

五、

紐約華埠又發生血案

兩幫爛鬼開片 死一人傷一人

飛龍幫鬼影幫踢人入會起禍 聯邦調查局追緝盜竊珠寶鑽石匪徒

【本報紐約四日電】聯邦調查局昨日宣佈，紐約華埠發生一宗血案，一名男子被殺，另一人受傷。警方表示，這宗案件與「飛龍幫」及「鬼影幫」有關。警方目前正在追緝一名涉嫌盜竊珠寶鑽石的匪徒。據悉，這宗案件發生在紐約華埠的一條小巷內。當時，兩名男子正在爭執，其中一人被另一人踢入會起禍。警方接報後迅速趕到現場，將受傷男子送往醫院救治。目前，傷勢穩定。警方表示，他們正在全力追緝涉案匪徒，並呼籲市民提供線索。

扣留六百萬美元 赤軍可暫時居留

日本政府希望引渡赤軍歸案 日本赤軍希望暫時居留

【東京四日電】日本政府昨日宣佈，將扣留六百萬美元，以作為引渡赤軍歸案的條件。日本政府表示，他們希望赤軍能夠暫時居留，以便進行調查。然而，赤軍方面表示，他們不打算暫時居留，而是希望能夠立即歸案。日本政府表示，他們將繼續與赤軍進行談判，以達成協議。目前，雙方仍在就具體細節進行磋商。

被色狼強姦後殺死

澳洲一十一歲女童 被色狼強姦後殺死

【悉尼四日電】一名十一歲女童在澳洲被色狼強姦後殺死。警方表示，這宗案件發生在悉尼的一條小巷內。當時，女童正在行走，突然被一名男子攔住並強姦。隨後，該男子將女童殺死。警方接報後迅速趕到現場，發現女童的屍體。目前，警方正在全力追緝涉案男子，並呼籲市民提供線索。

論社

保護主義抬頭對香港的打擊

香港上海國際銀行主席沈鴻烈在議會演說，指出保護主義抬頭對香港的打擊。沈氏表示，保護主義的抬頭將對香港的經濟發展產生負面影響。他呼籲政府採取措施，以減輕保護主義對香港的打擊。沈氏指出，保護主義的抬頭將導致貿易減少，進而影響香港的經濟增長。他認為，政府應該加強與國際社會的聯繫，以促進貿易的發展。沈氏還指出，保護主義的抬頭將導致物價上漲，進而影響市民的生活水平。他呼籲政府採取措施，以穩定物價，保障市民的生活。

日航機事件是解決 被迫釋放大罪犯

日政府深表遺憾 福田挽留政務相復任

【東京四日電】日本政府昨日宣佈，將被迫釋放一名大罪犯。日本政府表示，他們對這宗事件感到遺憾。福田挽留政務相復任。據悉，這宗事件發生在日航機上。當時，一名大罪犯被關押在機上，隨後被釋放。日本政府表示，他們對這宗事件感到遺憾，並正在調查其原因。福田挽留政務相復任。據悉，福田挽留政務相將在復任後繼續負責這宗事件的調查工作。

英殞儀業罷工 真是麻煩死人

英殞儀業罷工 真是麻煩死人

【倫敦四日電】英國殞儀業罷工，真是麻煩死人。據悉，這宗罷工事件發生在英國的一條小巷內。當時，一名男子正在行走，突然被一名男子攔住並毆打。隨後，該男子被殺死。警方接報後迅速趕到現場，發現男子的屍體。目前，警方正在全力追緝涉案男子，並呼籲市民提供線索。

三井銀行在港 設立金融公司

三井銀行在港 設立金融公司

【香港四日電】三井銀行昨日宣佈，將在香港設立金融公司。三井銀行表示，他們希望通過設立金融公司，進一步擴大在香港的業務。據悉，這家公司將負責處理三井銀行在香港的金融業務。三井銀行表示，他們對在香港的發展充滿信心，並相信這家公司將為香港的金融市場做出貢獻。

今日新聞精華

- 廿一號越南難民遭屠殺
- 三井銀行在港設立金融公司
- 利用北極冰山解決世界水荒
- 專家認為「可能性」不大
- 三井銀行在港設立金融公司
- 利用北極冰山解決世界水荒
- 專家認為「可能性」不大

瑞士意國匪徒活躍 綁架兩名富豪孫兒

一名是南美錫礦大王姪孫女 一名是意國工業家四歲孫兒

【瑞士四日電】瑞士和意國境內匪徒活躍，綁架兩名富豪孫兒。據悉，這宗綁架事件發生在瑞士的一條小巷內。當時，兩名富豪的孫兒正在行走，突然被兩名匪徒攔住並綁架。匪徒隨後將兩名孫兒帶走。警方接報後迅速趕到現場，但未能及時趕到。目前，警方正在全力追緝兩名匪徒，並呼籲市民提供線索。

美出現神秘病 發冷發熱咳嗽

【華盛頓四日電】美國出現一種神秘疾病，患者發冷發熱咳嗽。據悉，這宗疾病發生在美國的一條小巷內。當時，一名男子正在行走，突然感到發冷發熱咳嗽。隨後，他倒在地上。警方接報後迅速趕到現場，發現男子的屍體。目前，警方正在全力追緝涉案男子，並呼籲市民提供線索。

利用北極冰山 解決世界水荒

專家認為「可能性」不大

【華盛頓四日電】專家認為，利用北極冰山解決世界水荒的可能性不大。據悉，這宗研究發生在美國的一條小巷內。當時，一名男子正在行走，突然感到發冷發熱咳嗽。隨後，他倒在地上。警方接報後迅速趕到現場，發現男子的屍體。目前，警方正在全力追緝涉案男子，並呼籲市民提供線索。

血海情仇

張森：作家導演，以寫小說成名。他的影片一定內容豐富，曲折離奇，香艷無比。

影電的味口人港香喘最攝拍港香

座定早請 擁擠免避 映獻大盛天明

動驚殺以 魄心人色 之殺慘少 禍身遭女 強色狠

牛二徐森張

娟祝賽 郎午張

力張

高質絲花布料

本行長期供應專為絲花廠設計之日本名廠產品
100% POLYESTER TAFFETA
品質★定型★上色
高★快★易
布料配色，專人指導，歡迎駕臨本行洽商
香港南洋行有限公司
(總代理及經銷日本歐美各國塑膠原料)
九龍彌敦道66號金冠大廈七樓A座
電話：3-678187(四線)

港中醫院托嬰部

本院正式受托出生至十二個月大嬰兒
托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：H236九八一

因身上衣著太隨便 郭鋒在粉嶺法庭受警告

【本報訊】一名廿四歲男子郭鋒，因身上衣著太隨便，被粉嶺法庭法官警告。郭鋒在法庭上穿著一件印有「GUESS」字樣的T恤，及一條印有「GUESS」字樣的短褲，法官認為其衣著太隨便，不符合法庭的莊嚴氣氛，遂對其作出警告。

郭鋒在粉嶺法庭受警告

【本報訊】一名廿四歲男子郭鋒，因身上衣著太隨便，被粉嶺法庭法官警告。郭鋒在法庭上穿著一件印有「GUESS」字樣的T恤，及一條印有「GUESS」字樣的短褲，法官認為其衣著太隨便，不符合法庭的莊嚴氣氛，遂對其作出警告。

老翁與人爭執口角 被人揮刀刺傷腹部

【本報訊】一名六十五歲老翁，因與人爭執口角，被人揮刀刺傷腹部。案發於上週三晚，老翁在沙田一間茶樓內與人爭執，對方突然揮刀向老翁腹部刺去，老翁隨即倒地。警方接報後趕到現場，將老翁送往醫院救治，現老翁傷勢穩定。

擄奪女勒贖囚九年 男子上訴求減刑被駁回

【本報訊】一名因擄奪女勒贖而被判入獄九年的男子，上訴求減刑被法院駁回。該名男子在九年前因擄奪一名女子並勒贖其家人，被判入獄九年。他在入獄後一直表現良好，曾多次獲得減刑機會，但均被法院駁回。他最近再次上訴，請求法院將其刑期減至五年，但法院認為其罪大惡極，不予減刑。

物業租售

住宅 (一) 荔灣花園C座頂樓1,483呎 四房二廳另大露台 售\$408,000
(二) 荔灣花園C1座四樓608呎 二房二廳向東南 售\$165,000
(三) 尖沙咀疏利士巴利路五樓 800呎補地價 售\$260,000
商業 (一) 軒尼詩道258號德士古大廈 全層2,220呎冷氣設備 售\$550,000
(二) 德輔道西334號恆裕大廈 壹樓全層7,060呎 售\$1,800,000
(三) 長沙灣道白楊街25E 連閣2,080呎 售\$950,000
(四) 高街72號1,048呎 租\$3,150 售\$472,000
恒隆 5-795128

凱德大廈

官塘功樂道KTIL 652 號
每呎\$203
快將入伙
兩廳兩房 650呎及703呎
十二年付款 每萬元月供本息\$119.50
洽商處：凱聯酒店 凱悅酒店地庫B26室
電話：3-674695 3-451328

吉售

尖沙咀彌敦道近喜來登酒店二樓高級住宅，大小單位四百餘呎售價十二萬四千起。所餘無多，欲購從速。洽商電話：3-659246 3-230383

萬金閣

九龍又一邨藥業路四號
黃金海港企業有限公司
九龍亞士厘道何鴻燊大廈B座七樓
電話：3-676991 676441 地盤電話：3-810666

香港助聽機中心

留英聽力學家張培之主理
聽不到，聽錯了，不是一件小事！
聽力不足，必致阻礙學業，貽誤工作。
影響社交，減少享受，是一個嚴重問題。
聽覺不足，須及早發現，及早治療，否則後果堪虞。
本中心採用最新科學儀器，由專業聽力學家主理，為您提供全面聽覺測試及助聽服務。
預約電話：(二八〇)二八三九

海輝工業中心

沙田地王 置廠良機
十年付款 平過交租
縱橫貫通 四正實用 工源充足
快將入伙
每單位2,100餘呎
華廈置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室 電話：5-229162-5

華僑日報讀者七海旅行團

台灣環島遊

7天阿里山墾丁團 \$1540-
行程包括：台北、陽明山公園、故宮博物館、台中、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園、知本、台東、花蓮、橫貫公路、烏來。
本團特色：
● 乘搭日租豪華噴射客機，早晚出發，夜機返港，旅遊觀光，時間充裕。
● 住宿豪華酒店，包括：希爾頓、圓山、墾丁、阿士都。
● 三餐精美膳食，夜總會歌舞，節目豐富，多采多姿。
● 專家導遊安排，專人導遊，服務一流，領頭享受。
出發日期：10月16日 10月23日 10月30日
4天台灣芝蘭城週末度假團 HK\$1090 (逢星期六出發)
9天台灣環島豪華度假團 HK\$1750 (逢星期一、六出發)
歡迎持證參加，精美簡章備索
詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

金運五業大廈

五百呎廠廈 第一期沽清 第二期發售 獨座僅存
為歡迎家庭廠家進新廠 為鼓勵青年工業家創業 為推廣業者實現有其廠 貢獻六萬餘元起工廠樓 宏偉精緻實用四正新型 十五年付款月供五百幾
匯豐財務護本廠質實 置業創廠低息分期付款
特價83折 欲購從速
外牆精砌玻璃紙皮石
葵涌梨木道二七七地段
居民康樂，工源充沛
縱橫貫通 無柱實用
鷹君 香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤樓處假日辦公 電話：12-256098 12-230819

屏園

快將入伙 欲購從速
九龍海榮路一號
高級花園洋房
設備完善，用料上乘
環境優美，交通方便
每呎千餘呎起
戶戶單邊，間隔實用
分層出售
可分十二年付款
本地盤治購電話K810883

益民大廈

土瓜灣下鄉道319號
只餘兩伙 平售
D三樓 面積416呎 \$181,300
F三樓 面積417呎 \$178,500
請電：5-253003洽

聘請幼稚園教師

具有中學會考合格證書，擅鋼琴，並對幼稚園教育有興趣者，請詳列履歷寄香港列列道二號聖士提反女學校(截止日期十月十一日)

新都城酒樓友總會

貴賓特價供應
佛跳牆 每罐 500元
聯誼席 850元
銀席 1200元
金席 1800元
每席供特價酒支：F.O.V. 65元
軒尼詩X.O.150元 藍帶馬爹利110元
80年金威啤酒200元 黑啤或44元
特價酒席加一 自來洋酒開張費
歡迎來函索閱 5-630222

本港新聞

國際毒販楊恩樂裁定罪成 判入獄八年半

被告在港及美販毒被美調查員追捕 在港落網被控三罪昨在法院聆訊終結 案情指被告赴泰購毒品人携三港幣

【本報訊】國際毒販楊恩樂，因在港及美販毒，被美調查員追捕，在港落網，被控三罪，昨在法院聆訊終結。案情指被告赴泰購毒品，人携三港幣。

楊恩樂，現年三十九歲，廣東人，現居香港。他被控三項罪名：(一)販運毒品，(二)藏有毒品，(三)協助他人販運毒品。被告在案發時，被美調查員在泰國曼谷拘捕，並被押解回港。

法官在判詞中指出，被告在泰國曼谷，被美調查員拘捕時，身上携有三港幣，並被搜出大量毒品。法官認為，被告的罪行嚴重，應判入獄八年半。

駐大埔警員陳柱育夜巡邏中 在龍舟屋海灘飲彈畢命 留遺書說憎恨這個社會 死者是獨子其母哀痛謂近日好賭欠人債



香港駐大埔警員陳柱育

【本報訊】一名駐大埔警員陳柱育，昨在龍舟屋海灘飲彈畢命。死者是獨子其母哀痛謂近日好賭欠人債。

陳柱育，現年三十九歲，廣東人，現居大埔。他被控一項罪名：(一)在公共地方飲彈。警方在案發時，在龍舟屋海灘發現他的屍體，並搜出大量毒品。

法官在判詞中指出，被告在案發時，身上携有大量毒品，並被搜出大量現金。法官認為，被告的罪行嚴重，應判入獄八年半。

粉白賣匠漆油 年三獄入判

【本報訊】一名油漆匠，因在案發時，身上携有大量毒品，被控三項罪名：(一)販運毒品，(二)藏有毒品，(三)協助他人販運毒品。法官在判詞中指出，被告的罪行嚴重，應判入獄三年。

涉嫌釀製假洋酒 男子准保釋候訊

【本報訊】一名男子，因涉嫌釀製假洋酒，被控三項罪名：(一)販運毒品，(二)藏有毒品，(三)協助他人販運毒品。法官在判詞中指出，被告的罪行嚴重，應判入獄三年。

小販勒索建築商人 罪名成立判監一年

【本報訊】一名小販，因涉嫌勒索建築商人，被控三項罪名：(一)勒索，(二)藏有毒品，(三)協助他人勒索。法官在判詞中指出，被告的罪行嚴重，應判入獄一年。

黑市醫生控三罪 判罰款二千五百

【本報訊】一名黑市醫生，因涉嫌三項罪名：(一)非法行醫，(二)藏有毒品，(三)協助他人非法行醫。法官在判詞中指出，被告的罪行嚴重，應判罰款二千五百。

交通受阻 兩架車相撞 彌敦道上兩架車相撞 交通受阻半小時

【本報訊】彌敦道上兩架車相撞，交通受阻半小時。警方在案發時，在彌敦道上發現兩架相撞的汽車，並封鎖了現場。



新力單槍彩色電視機

獨創114°超薄熱陰管

機身超薄，影像更逼真

獨創單槍——僅用一支三原色單槍，免除三槍定位之麻煩，混色程序大為簡化，彩色還原度特高，色彩特別天然悅目。

獨創垂直透光條紋——容許更多光色電子通往感光屏，因此畫面光度十足，色澤特別鮮明。

獨創簡形螢幕——上下直線單直，影像更傳神，永不走樣，此外並減少外界光線反射眩目，倍增觀感享受。

獨創巨型聚焦透鏡——面積特大，三原色電子束只經鏡片中央部份，聚焦性特強，影像特別清晰。

獨創114度廣角顯像管——縮短其與螢光幕之間的厚度，機身特別超薄，令顯像投射更準確生動。

單槍彩色 越睇越靚

20吋 KV-2010HK型

總代理：福源電業有限公司
千禧道中122-124號
海濱商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環利文街50號 電話：5-445188
海濱店：海濱大廈上層238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-308311
(假日照常) (營業時間晚上十時)
維修服務：九龍 3-626506 香港 5-630647

遞解出境潛回犯 馬交仔入獄三月

【本報訊】一名潛回香港的犯人，被遞解出境，潛回後入獄三月。

德國寶實機 工業必需

【本報訊】德國寶實機，為工業必需之工具，具有多種規格，適用於各種工業用途。

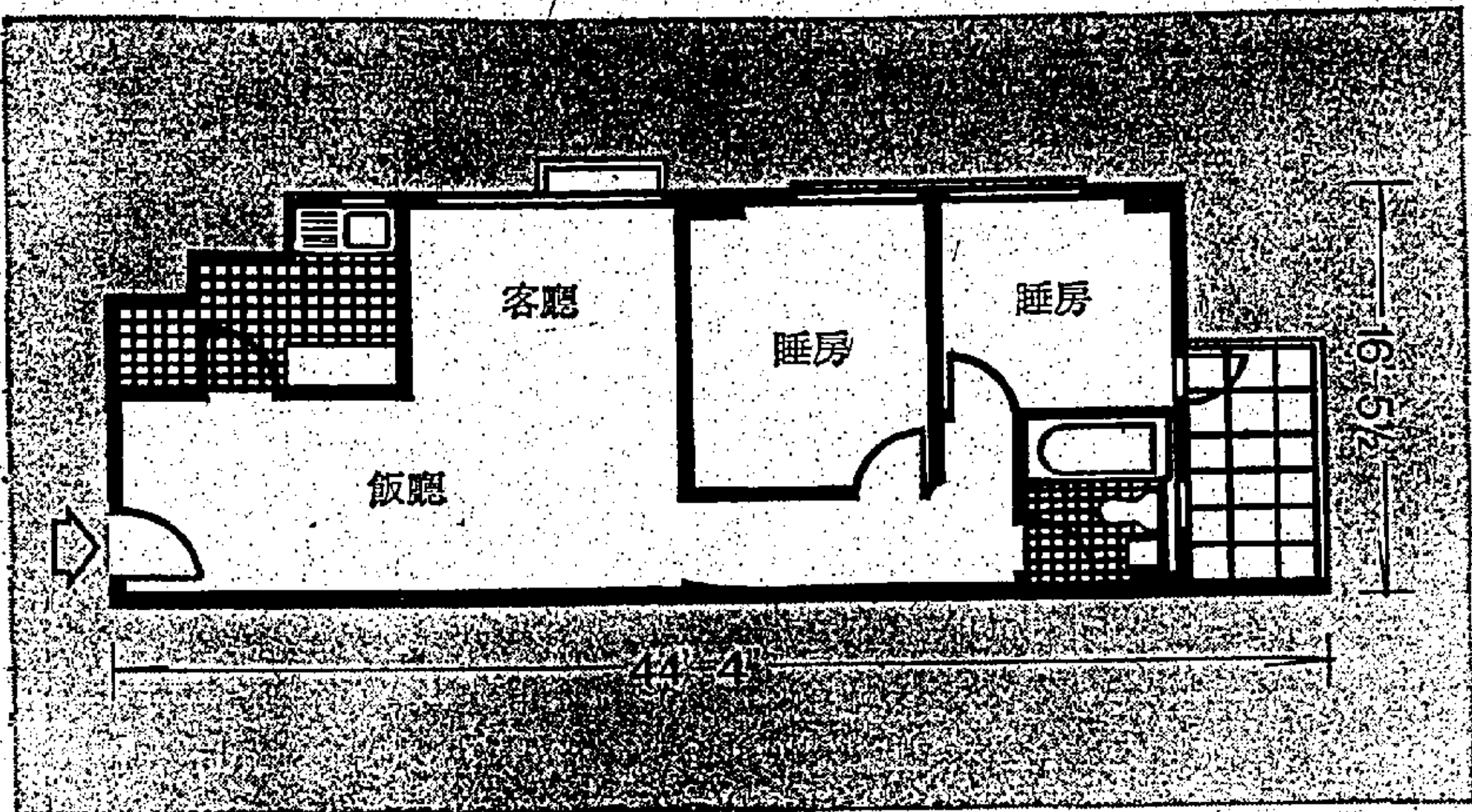
分期付款及租購貸款

本公司提供直接買賣貸款，貴號如經營機器設備，何不讓本公司協助廣增銷路？詳情請洽：

滙豐信託財務有限公司
總行：香港干諾道中康樂大廈1302室
電話：5-237141
旺角分行：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈大堂
電話：3-959614 3-955151內錢583

美孚新邨 第八期

百老匯街122號B座



建築面積：790方呎
實用面積：667方呎
售價：HK\$185,500
一成訂金：HK\$18,550
首9個月(免息)
每月付：HK\$2,065
以後144個月
每月付：HK\$1,950

美孚新邨·宜室宜家 世外桃源·風光似畫

第八期毗鄰海濱，環境優美；花園平台，幽雅怡人。置身其中，確令人心身舒泰，俗塵盡遠。美孚新邨第八期設備更見完善：
●浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鑲砌花紋磁磚直至天花底。鏡箱、毛巾架等，設備齊全。
●廚房內之廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
●大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

萬事達廣場樓上
星期日及公眾假期照常營業



美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二十八號C地下(萬事達廣場)
電話：3-728411-4

旺角避風塘內住家艇浪打翻側

【本報訊】昨日下午四時，一艘停泊在旺角避風塘內的山東對開避風塘海面的一艘住家艇，因風浪太大，被浪打翻，艇上九人受傷，其中一人傷勢嚴重，正由救護車送往醫院救治。艇上其餘八人，已由救護人員送往醫院觀察。艇上九人，係由山東省某縣來港，在避風塘內居住。艇上有一艘小艇，內有九人，其中一人受傷，正由救護車送往醫院救治。艇上其餘八人，已由救護人員送往醫院觀察。艇上九人，係由山東省某縣來港，在避風塘內居住。艇上有一艘小艇，內有九人，其中一人受傷，正由救護車送往醫院救治。艇上其餘八人，已由救護人員送往醫院觀察。

緩刑犯又偷車行劫 被判監兩年零八個月

【本報訊】一名在緩刑期間又偷車行劫的男子，被法院判處監禁兩年零八個月。該名男子，名為張某，現年三十五歲，籍貫廣東。他於去年十月間，在旺角區偷了一輛價值一萬二千元的私家車，並在行劫過程中，將一名路人打傷。法院在判處監禁後，並判處他入獄兩年零八個月，以資懲戒。張某在入獄期間，將獲得緩刑的機會。如果他在緩刑期間表現良好，他將在兩年零八個月後獲釋。如果他在緩刑期間再次犯罪，他將被重新判處監禁。

樓危成造鐵地 施工暫停 籲呼 楊勵

【本報訊】地盤正進行興建，但地盤上的一幢舊樓，因年久失修，已成為危樓。地盤負責人呼籲市民，在該地盤附近行走時，應小心避開，以免發生意外。地盤負責人表示，該幢舊樓，係由一九四零年代興建，當時的建築質量，遠不如現在的建築質量。由於該幢舊樓，已成為危樓，地盤負責人決定，在該地盤興建新樓時，將該幢舊樓拆除。目前，該幢舊樓，已成為地盤上的最大隱患。地盤負責人呼籲市民，在該地盤附近行走時，應小心避開，以免發生意外。

獨賊行劫四姊妹 掠三千餘元遁走

【本報訊】一名獨賊，於昨日下午，在旺角區的一幢大廈內，行劫四姊妹，掠走三千餘元。該名獨賊，名為李某，現年三十五歲，籍貫廣東。他於昨日下午四時，在旺角區的一幢大廈內，行劫四姊妹，掠走三千餘元。四姊妹，現年二十至三十歲，籍貫廣東。她們在該大廈內，被李某攔截，並被李某搶走三千餘元。四姊妹在發現被搶後，立即向警方報案。警方在接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已將李某列入緝拿名單，並呼籲市民提供線索。

美孚新村少女文佩蓮 慘遭劫殺昨舉殯

【本報訊】美孚新村少女文佩蓮，於昨日下午，在該新村內，慘遭劫殺。文佩蓮，現年十八歲，籍貫廣東。她於昨日下午四時，在該新村內，被一名獨賊攔截，並被該獨賊搶走她的錢包。文佩蓮在發現被搶後，立即向警方報案。警方在接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已將該獨賊列入緝拿名單，並呼籲市民提供線索。文佩蓮的家人，將於今日下午，在該新村內，舉殯文佩蓮。

警尋失蹤少女戴鳳琴

【本報訊】警方正尋找一名失蹤的少女。該名少女，名為戴鳳琴，現年十八歲，籍貫廣東。她於昨日下午，在旺角區的一幢大廈內，失蹤。戴鳳琴的家人，在發現她失蹤後，立即向警方報案。警方在接獲報案後，立即展開調查。目前，警方已將戴鳳琴列入失蹤名單，並呼籲市民提供線索。

山龍之友重陽節 重九登高大霧山

【本報訊】山龍之友，將於今日(星期日)，在旺角區的一幢大廈內，舉行重陽節登高活動。該幢大廈，名為山龍大廈，位於旺角區。山龍之友，是一個由山龍之友組成的團體。他們將於今日下午二時，在山龍大廈內，舉行登高活動。參加活動的人士，將由山龍大廈內，登上旺角區的一幢大廈。登高活動，旨在增進山龍之友之間的友誼，並推廣山龍之友的精神。

禮賢會耆年宿舍 現開始接受申請

【本報訊】禮賢會耆年宿舍，現開始接受申請。該宿舍，位於旺角區的一幢大廈內。該宿舍，旨在為耆年提供一個舒適的居住環境。申請人士，須為六十歲或以上，並具有香港永久居民身份。申請人士，可前往禮賢會辦事處，索取申請表格。禮賢會辦事處，位於旺角區的一幢大廈內。禮賢會辦事處，將於今日下午二時，開始接受申請。

文傷洋行有限公司 THE OFFICE APPLIANCE CO. LTD.

總代理：MITA 全乾式影印機

最新革命性產品!

- 即開即印，不須久候
- 機身小型輕巧，影印面積特大(11吋×17吋)
- 使用卷紙，長短隨意，絕無浪費
- 炭粉乾式影印，黑白分明，更勝原稿
- 影印速度特快，副本特廉

室內裝飾設計部

紹榮鋼鐵廠有限公司

先敬地毡後敬人

地毡的選擇，足以表現個人的地位，氣派個性和藝術修養。所以用太平地毡的人仕，自然令人肅然起敬。

每張太平地毡由巧匠在本港以過人耐性與精妙手工織成，全無駁口；色澤調和，渾然一致；圖案精細，無瑕可尋。純羊毛質地，柔軟耐用，歷久如新。

太平地毡的藝術價值，絕不在畢加索或郎世寧名畫之下。用太平地毡的人仕，對藝術品的鑑賞能力顯然高人一籌。

太平地毡，是人類手工藝的最高峯。

香港地毯製造廠有限公司：香港聖佐治大廈二十三樓·電話：五-二二七-三八
門市部：九龍中環道三號·電話：三-六九四〇六一



體育

主席孟七人淘汰補賽 南精愉同晉級

各場賽事強弱懸殊過程缺乏精彩

本月廿八日晚決賽看誰奪得錦標

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的「主席盃」足球賽，由七人組成的南華隊與愉康隊在決賽中相遇。比賽過程缺乏精彩，雙方在場上表現強弱懸殊。最終，南華隊以二比零擊敗愉康隊，奪得冠軍。愉康隊則獲得亞軍。兩隊均晉級下一輪比賽。

足球總會訪港 足總有錢賺

【本報訊】國際足球總會（FIFA）代表團日前訪問香港，與本地足球界人士會面。據悉，足總代表團此行旨在考察香港足球發展情況，並尋求與本地足球協會建立更緊密的聯繫。足總代表團成員表示，足總對香港足球的發展充滿信心，並相信足總將從此次訪問中獲得豐厚的回報。

國際兵兵邀請賽 廿二日揭幕

【本報訊】由國際兵兵協會主辦的「國際兵兵邀請賽」將於本月二十二日揭幕。此次比賽將吸引來自世界各地的優秀兵兵選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進國際兵兵運動的交流與發展，並提高本地兵兵選手的水平。

科威特訪港 足總有錢賺

【本報訊】科威特足球總會代表團日前訪問香港，與本地足球界人士會面。據悉，科威特代表團此行旨在考察香港足球發展情況，並尋求與本地足球協會建立更緊密的聯繫。科威特代表團成員表示，科威特對香港足球的發展充滿信心，並相信科威特將從此次訪問中獲得豐厚的回報。

青年足球賽 十六日揭幕

【本報訊】由香港足球總會主辦的「青年足球賽」將於本月十六日揭幕。此次比賽將吸引來自各地的優秀青年足球選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進青年足球運動的交流與發展，並提高本地青年足球選手的水平。

市級足球賽 廿二日揭幕

【本報訊】由香港足球總會主辦的「市級足球賽」將於本月二十二日揭幕。此次比賽將吸引來自各地的優秀市級足球選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進市級足球運動的交流與發展，並提高本市足球選手的水平。

東界足球賽 廿二日揭幕

【本報訊】由香港足球總會主辦的「東界足球賽」將於本月二十二日揭幕。此次比賽將吸引來自各地的優秀東界足球選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進東界足球運動的交流與發展，並提高東界足球選手的水平。

足聯副會長鄧泰全 千金出閣今親友

【本報訊】足聯副會長鄧泰全的千金日前舉行婚禮，吸引了眾多親友參加。鄧泰全表示，此次婚禮圓滿成功，他對女兒的婚事感到滿意。此外，足聯還將舉辦一系列足球賽事，以促進足球運動的發展。

加山增強後防力量 澳援軍抵港

【本報訊】加山足球隊為增強後防力量，日前從澳門引進了一批援軍。據悉，這些援軍在足球運動方面具有豐富的經驗，將為加山足球隊的後防線提供強大的支持。加山足球隊表示，他們對此次引進援軍充滿信心，並相信這將有助於提高球隊的整體實力。

西區街坊會主辦 全港青年游泳大會

【本報訊】西區街坊會將於本月舉辦「全港青年游泳大會」。此次比賽旨在促進青年游泳運動的交流與發展，並提高本地青年游泳選手的水平。主辦單位表示，此次比賽將吸引來自各地的優秀青年游泳選手參加，屆時將展開激烈的競爭。

男子團體賽 廿二日揭幕

【本報訊】由香港足球總會主辦的「男子團體賽」將於本月二十二日揭幕。此次比賽將吸引來自各地的優秀男子足球選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進男子足球運動的交流與發展，並提高本地男子足球選手的水平。

英皇醫院週年水運會 威靈頓社榮膺盟主

【本報訊】英皇醫院週年水運會日前圓滿結束，威靈頓社榮膺盟主。此次水運會吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。威靈頓社表示，他們對此次榮膺盟主感到自豪，並感謝各界人士的支持。此外，威靈頓社還將舉辦一系列社區活動，以促進社區的和諧與發展。

今在大會堂舉行 水運會開幕禮

【本報訊】水運會開幕禮將於今日（廿二日）下午二時在維多利亞大會堂舉行。屆時將有精彩的文藝表演和體育比賽。主辦單位表示，此次開幕禮旨在為市民提供一個歡快的週末，並促進體育運動的發展。

女子團體賽 廿二日揭幕

【本報訊】由香港足球總會主辦的「女子團體賽」將於本月二十二日揭幕。此次比賽將吸引來自各地的優秀女子足球選手參加，屆時將展開激烈的競爭。主辦單位表示，此次比賽旨在促進女子足球運動的交流與發展，並提高本地女子足球選手的水平。

全港青年游泳大會 十一月廿六日決賽

【本報訊】全港青年游泳大會將於十一月廿六日舉行決賽。此次比賽旨在促進青年游泳運動的交流與發展，並提高本地青年游泳選手的水平。主辦單位表示，此次比賽將吸引來自各地的優秀青年游泳選手參加，屆時將展開激烈的競爭。

今樂府

節目	時間
粵劇《白蛇傳》	七時
粵劇《西廂記》	九時
粵劇《紅鬃烈馬》	十一時
粵劇《帝女花》	下午二時
粵劇《紫雲英》	下午四時
粵劇《蝴蝶夢》	下午六時
粵劇《大鬧天宮》	下午八時
粵劇《長生殿》	下午十時

商業二台

節目	時間
粵語新聞	七時
粵語流行音樂	九時
粵語綜藝節目	十一時
粵語新聞	下午二時
粵語流行音樂	下午四時
粵語綜藝節目	下午六時
粵語新聞	下午八時
粵語流行音樂	下午十時

商業一台

節目	時間
粵語新聞	七時
粵語流行音樂	九時
粵語綜藝節目	十一時
粵語新聞	下午二時
粵語流行音樂	下午四時
粵語綜藝節目	下午六時
粵語新聞	下午八時
粵語流行音樂	下午十時

佳藝電視

節目	時間
粵語新聞	七時
粵語流行音樂	九時
粵語綜藝節目	十一時
粵語新聞	下午二時
粵語流行音樂	下午四時
粵語綜藝節目	下午六時
粵語新聞	下午八時
粵語流行音樂	下午十時

本港新聞

香港訓練局人力調查後提出報告書建議

酒店旅遊銀行保險新聞商管 七種行業應設立專業訓練局

發展更多專業學會及學院提高商業服務水準

【本報訊】香港訓練局在九七年三月成立一個調查委員會，調查香港商業服務行業的人力資源，並向政府提出報告書建議。該委員會由訓練局主席李卓人擔任主席，成員包括旅遊業、酒店業、銀行業、保險業、新聞業、商業管理業及公共關係業等七個行業的專家。

該委員會在過去一年內，曾訪問了多個行業的專業人士，並收集了大量的資料。報告書建議，政府應在這些行業設立專業訓練局，以提高商業服務的水準。報告書亦建議，政府應加強對商業服務行業的監管，並提高對商業服務行業的標準。

吐嘔人一卅 亂霍患是疑

覺發被岸登船沉面海澳大 中察觀在院醫往送轉部全

【本報訊】昨日下午三時，一艘由澳門開往香港的渡輪，在澳門海面不幸沉沒。船上共有卅一人，其中一人受傷，其餘均平安。據悉，該渡輪在航行途中，突然發生故障，導致船隻失控，最終沉入海底。目前，有關部門正對事故進行調查，並已將受傷者送往醫院治療。



韓素音談中國大陸觀感

四人幫倒台後轉變甚大

【本報訊】著名作家韓素音日前在接受訪問時，談到了對中國大陸的觀感。她表示，自從四人幫倒台後，中國大陸發生了巨大的變化。她認為，中國大陸的經濟正在迅速發展，社會也在不斷進步。她對中國大陸的未來充滿信心，並希望能夠繼續為促進中港關係的發展做出貢獻。

葛柏昨日 抵西班牙

只稱想休息和安靜

【本報訊】前香港足球隊隊長葛柏昨日抵達西班牙。據悉，葛柏在抵達後表示，他只想休息一段時間，並享受當地的風景。他還表示，他將會在當地進行一些訓練，以保持良好的體魄。

文海圖書公司代收廣告

為銅鑼灣及跑馬地各商號居民服務

【本報訊】文海圖書公司日前宣佈，將代收廣告業務擴展至銅鑼灣及跑馬地地區。該公司表示，他們將會為當地的商號及居民提供專業的代收廣告服務，並確保廣告能夠及時、準確地送到客戶手中。

本報為擴展廣告服務

增設銅鑼灣東街九號A地下

【本報訊】本報為了擴展廣告服務，日前在銅鑼灣東街九號A地下增設了一個廣告部。該部將會為當地的商號及居民提供專業的廣告服務，並歡迎各界人士垂詢。

天氣

今日：多雲偶雨
明日：多雲偶雨
後日：多雲偶雨

【本報訊】根據氣象局的預測，未來幾天的天氣將會是多雲偶雨。市民在出門時，最好帶上一把雨傘，以備不時之需。

英國國會兩名工黨議員 週末到港正式訪問十日

會晤港督及官員瞭解香港實況

【本報訊】英國國會兩名工黨議員將於本週末抵達香港，展開為期十天的正式訪問。他們將會會晤香港督憲及有關官員，瞭解香港的實況，並與當地的議員及市民進行交流。

康福觀光團

新編旅程 獨一無二 請早報名 以免向隅

台灣環島	鹿兒島南北九州	日本北九州韓國	馬星
10月8, 21, 28, 11月5, 12, 19, 26, 12月10, 23, 24, 25, 26, 30, 日 自設分社，獨家辦理 並非拉集成團可比。	紅葉賞菊 超級豪華七天遊 遍遊鹿兒島、櫻島、 指宿別府、雲仙、長崎、 福岡。 10月8日 11月19日	九天豪華遊 遍遊福岡、長崎、雲仙、 熊本、別府、瀨城。 10月15日 11月17日	七天豪華遊 10月16日 11月20日 12月22日
日本本州紅葉賞菊 豪華七天遊 遍遊大阪、京都、富士山、 箱根、日光、東京。 特價酬賓 HK\$3,290 11月12日 12月24日	韓國、日本本州、日光 九天豪華遊 遍遊漢城、華克山、 板門店、東京、富士山、 熱海、日光。 10月19日 11月19日	馬星泰聯遊 10月16日 11月20日 12月22日 持C1者請速報名	菲律賓豪華團 11月18日 12月23, 24, 25日

康福旅遊社有限公司

香港德輔道中萬宜大廈622室(按6字)電話5-258131(4綫), 231742, 222568, 233479
九龍尖沙咀彌敦道光行909室(按9字)電話3-677668, 677491, 685914, 693271(2綫)

女發決不是弱者

黃色刊物的定義

【本報訊】最近，社會上出現了一些關於女性形象的討論。有人認為，女性應該展現出柔弱的一面，而有人則認為，女性應該展現出堅強的一面。其實，女性並不一定都是弱者，她們也有著自己的力量。在面對困難時，女性應該展現出堅強的一面，並勇敢地克服困難。

1978 香港年鑑 補查港九各業啟事

已在編纂中速將表填妥寄回以利排印

【本報訊】本報目前正在編纂一九七八年香港年鑑，並已發出表格，請各界人士填寫。表格中包括了各行各業的資料，如商業、工業、教育、文化等。請各界人士儘快填寫表格，並寄回本報，以便我們能夠及時將資料編入年鑑中。

BOOKINGS LTD COMMERCIAL RADIO

HUSTLE VAN MCC

"SOUL-CITY SYMPHONY"

concert

【本報訊】BOOKINGS LTD COMMERCIAL RADIO 將於近期舉辦一場名為「HUSTLE VAN MCC」的音樂會。該音樂會將由多位知名樂手演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。歡迎各界人士前往參加。

港新

社署職業輔導主任何巧清認為 強迫僱主用傷殘者 一旦實施利弊參半

經濟普遍不景值得推行

【本報訊】社會服務署職業輔導主任何巧清，日前在「香港殘疾人士就業問題研討會」上，發表了她對強迫僱主僱用傷殘人士的意見。她認為，在經濟普遍不景、失業率上升的情況下，推行這項政策，利弊參半。

何巧清指出，強迫僱主僱用傷殘人士，雖然可以為他們提供就業機會，但對僱主來說，這可能增加他們的負擔。她認為，政府應該在推行這項政策時，考慮到僱主的利益，並提供相應的支持和培訓，以幫助傷殘人士更好地融入工作環境。

李福權醫生夫婦出席 世界醫學大會

任務完成昨已返港

【本報訊】李福權醫生夫婦，日前在「世界醫學大會」上，圓滿完成了他們的任務，並已返回香港。李醫生在會上發表了關於心臟病的論文，並與來自世界各地的醫學專家進行了交流。

澳洲女市長拜訪市局

與市議員會面

【本報訊】澳洲女市長日前拜訪了本報市局，並與市議員會面。市長在會面中，向市議員介紹了澳洲的最新情況，並就一些共同關心的問題交換了意見。

大寶石輪船員被控藏毒

罪名成立判入獄兩年

【本報訊】大寶石輪船員被控藏毒一案，日前在法院審理。法官在審理後，裁定該名船員罪名成立，並判處其入獄兩年。

山海之友大小鴉

吉鴨紅珠門古道

【本報訊】山海之友大小鴉，日前在吉鴨紅珠門古道舉行了一場活動。活動吸引了眾多遊客參加，大家共同欣賞了美麗的自然風景。

香港貿易團昨出發 參加漢城貿易展覽

參展單位包括本報

【本報訊】香港貿易團昨日出發，前往韓國參加漢城貿易展覽。參展單位包括本報，旨在向韓國客商展示香港的貿易機會和產品。

韓國駐港首長宴賓

本港中文報協理代表

【本報訊】韓國駐港首長昨日在港宴賓，本港中文報協理代表出席了宴會。宴會氣氛熱烈，雙方就加強合作交換了意見。

本港某大銀行招請信差

中學程度，識英語，有經驗者

【本報訊】本港某大銀行現正招請信差，要求中學程度，識英語，有經驗者。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片，連同各項證件之影印本，寄往本報轉交該行。

東華三院徵聘

公共關係主任

【本報訊】東華三院現正徵聘公共關係主任一名，年薪六萬五千至七萬五千元。有意者請將履歷表及最近二寸半身照片，連同各項證件之影印本，寄往本報轉交東華三院。

一九七七年破產案第二十六宗

拍賣恒生相機公司之新相機，放映機，鏡

【本報訊】一九七七年破產案第二十六宗，拍賣恒生相機公司之新相機，放映機，鏡，又一九七七年公司清盤案第六十三宗，拍賣電子有限公司之電視，天線，零件，傢俬及其他生財用具廣告。

誠徵演員

新聯影業公司

【本報訊】新聯影業公司誠徵演員，要求：年齡十八至三十歲，無不良嗜好，有志從事電影工作者，可來函應徵。自即日起至十月二十日止。

出讓

荃灣廠房德士古道面積 13.650 方呎隨時交吉，價格相宜歡迎面洽有意請電 5-763605 包洽

【本報訊】現有荃灣廠房一幢，位於德士古道，面積 13.650 方呎，隨時交吉，價格相宜，歡迎面洽。有意請電 5-763605 包洽。

承領生命貴重物業出投

承領生命貴重物業出投

【本報訊】承領生命貴重物業出投，有意承領者請於一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，親臨本報辦事處，領取投標表格及說明書。

承領生命貴重物業出投

承領生命貴重物業出投

【本報訊】承領生命貴重物業出投，有意承領者請於一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，親臨本報辦事處，領取投標表格及說明書。

承領生命貴重物業出投

承領生命貴重物業出投

【本報訊】承領生命貴重物業出投，有意承領者請於一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，親臨本報辦事處，領取投標表格及說明書。

承領生命貴重物業出投

承領生命貴重物業出投

【本報訊】承領生命貴重物業出投，有意承領者請於一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，親臨本報辦事處，領取投標表格及說明書。

承領生命貴重物業出投

承領生命貴重物業出投

【本報訊】承領生命貴重物業出投，有意承領者請於一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，親臨本報辦事處，領取投標表格及說明書。

香港政府公佈

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

香港政府公佈

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

香港政府公佈

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

運輸署通告

運輸署通告

【本報訊】運輸署公佈，一九七七年七月十五日（星期三）下午二時正，在荃灣公路（即德士古道）進行交通工程，期間該段公路將封閉，請司機留意。

●特等區



華僑馬經

老吉主編

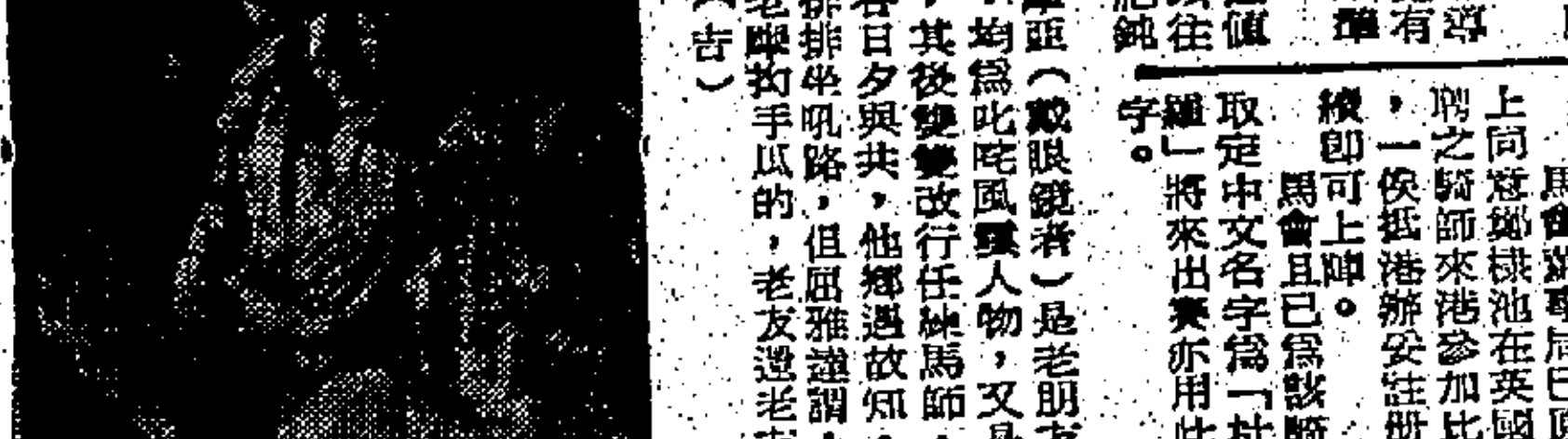
中程試跑精彩鏡頭多
得利搶奪走勢甚勁
自家威順暢可爆冷

永惠常順應注意
亞洲王子前速快

拔都雄風出快可入三甲

談幾匹有狀態馬

本報記者採訪



本報記者採訪

二頁第張四第 日三十月八年巳丁曆夏

航訊

香港貨機明晚開往台灣日本

海虹七日航地中海

天寶輪即晚赴高雄

利來利將航墨西哥

大嶼島今基隆到

甘迺迪輪週五返美

尚有航訊

刊在第三頁

張第三頁

刊在第四頁

張第四頁

刊在第五頁

張第五頁

刊在第六頁

張第六頁

刊在第七頁

張第七頁

刊在第八頁

美國輪船公司 百年傳統優良服務

船名	往來	日期
American Lynx	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
American Aqueduct	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
American Endeavor	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日
American Liberty	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十一月二日
American Apollo	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十一月九日

美國總統輪船公司

船名	往來	日期
P. KENNEDY	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
P. ROOSEVELT	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
P. FILLMORE	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日
P. MEKINLEY	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十一月二日
P. VAN BUREN	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十一月九日

福來輪船公司

船名	往來	日期
MANOEVERETT	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
THOMAS EVERETT	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
MAK EVERETT	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日
STAR ALCYONE	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十一月二日

BARBER LINES SHIP KONG LTD.

船名	往來	日期
大倫圖	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
馬尼拉	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
安內瑞拉	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

ORIENTAL LINE

船名	往來	日期
大馬士	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
第八金力丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
利我格蘭德丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

亞澳快航有限公司

船名	往來	日期
LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
STRAAT FRANKLIN	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
WELLINGTON & LYTTLETON	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

TOHO LINE

船名	往來	日期
M. S. KARA CAREER	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
江發快輪	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
蘇利卡兒	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

百保利輪船公司

船名	往來	日期
大馬士	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
第八金力丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
利我格蘭德丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

Mitsui O.S.K.

船名	往來	日期
大馬士	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
第八金力丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
利我格蘭德丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

大阪商船三井船務株式會社

船名	往來	日期
大馬士	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
第八金力丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
利我格蘭德丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日

CONTAINER FREIGHT STATION

船名	往來	日期
大馬士	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十二日
第八金力丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月十九日
利我格蘭德丸	香港-日本-夏威夷-美國東岸-歐洲	十月二十六日



面一的媚嬌它有均難海基基章，看近觀遠論無

喜愛露營者天堂 軍人享特別優待

由於夏威夷的氣候溫和，所以住在這裏的人們大多喜歡露營。在(AUUA)和(MAU)兩地都有二十多個露營地。露營者可以在此享受大自然的恩賜，同時還可以欣賞到美麗的海景。

人間樂園 景色宜人 話夏威夷



旅遊 TRAVEL PAGE 逢星期三出版

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。



富有歷史性的Sultan Abdul Samad大廈，早在1897年落成，現在一般稱為State Secretariat (國務院秘書辦事處) 這座莊嚴華麗的古代摩爾族式建築物，現已成為吉隆坡最具代表性的標誌之一



閣下可盡情享受一頓新鮮美味的海鮮宴，價錢相宜，超級享受，最能符合各界人士的口味。



馬來西亞著名的batik手工藝，設計精巧，匠心獨運，是由我們優良的技師精製而成，發揚馬來西亞傳統藝術。

親自體驗 多姿多采的亞洲文化

美麗風光，茂密蒼翠的熱帶森林，在海拔1828公呎的高原上漫步，頓感清涼舒暢，有如置身於世外桃源。

馬來西亞具有悠久的文化基礎，各式各樣的歷史文物，服飾及傳統習俗，都可以從親切友善，熱情好客的馬來西亞人民中表達出來。

歡迎閣下光臨這個如詩如畫的世外桃源，歡渡一個畢生難忘的愉快假期。如欲獲得詳細資料及有關馬來西亞的旅遊手冊，請函寄下列地址索取。

馬來西亞旅遊發展局
香港皇后大道中16-18號友邦行1203-4室

吉隆坡是一個充滿活力，五光十色的首都。也是一個集文藝娛樂交織而成的城市。

從一望無際林木參天的公園，以至華麗壯觀的古代摩爾族建築物，從友善微笑的臉孔，至多姿多采的食品節日，還有，位於吉隆坡南部最富歷史性的城市馬六甲，閣下可以盡情重遊，回顧300年來與歐洲人爭奪香料群島戰役的光榮史蹟。

閣下可以在環境幽雅的林克生港美麗沙灘釣魚、潛水或海浴，享受天然陽光。由吉隆坡前往，祇需二時三十分便可抵達。或者從吉隆坡驅車前往雲頂高原，遠眺吉隆坡全景，沿途欣賞

馬來西亞 多姿多采 應有盡有

健美女郎如雲

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

熱情好客

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

星馬遊踪

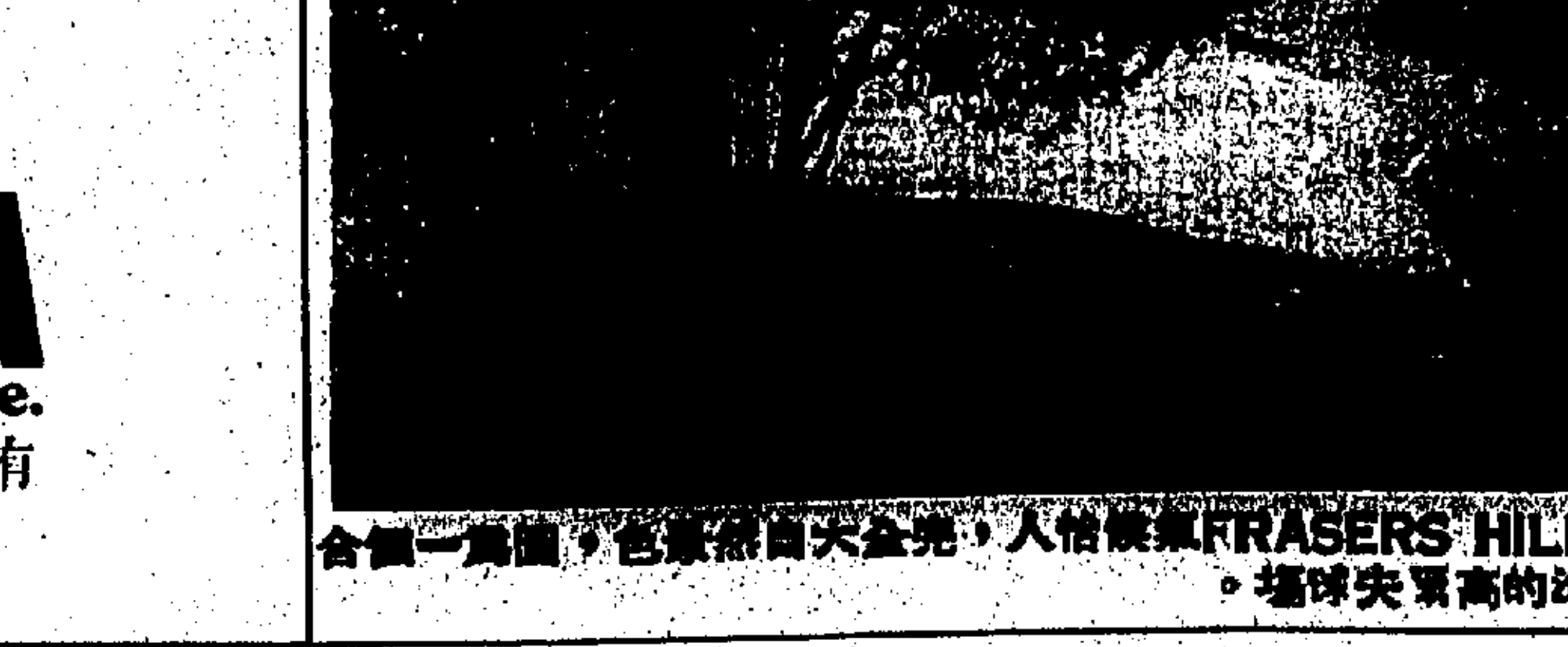
在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

星馬遊踪

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。

星馬遊踪

在夏威夷，你可以找到許多適合露營的地方。如果你是一個喜歡冒險的人，那麼你可以選擇在海灘上露營。如果你是一個喜歡安靜的人，那麼你可以選擇在森林中露營。無論你選擇在哪裡露營，你都可以享受到大自然的恩賜。





美麗的鄉村及古堡式的房舍



德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

往雪梨、墨爾本 國泰每星期有六班機



非籍空中小姐 Blessie Ocampo

國泰每星期四、五、日晚上11:15有班機直飛雪梨，翌日上午10:15抵達；另逢星期一、三、六晚上9:45有班機往墨爾本，雪梨，到達時間分別為翌日上午8:45及11:15。
乘搭國泰往澳洲，來自亞洲各地的空中小姐沿途侍候左右，端奉餐食美酒，使您澳洲之行，成為賞心樂事。
國泰善解您意 深得您心

雪梨·柏斯·墨爾本·達爾文·星加坡·耶加達·吉隆坡·曼谷·檳城·亞庇·巴林·汶萊·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城

「歐洲的心臟」——德國 浪漫之路古色古香

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

德國被譽為「歐洲的心臟」，若要遊遍「心臟」的話，德國是絕不可不來的地方。它不僅是歐洲的經濟中心，也是歐洲的歷史中心。在德國，你可以找到歐洲最壯麗的風景，也可以找到歐洲最悠久的文化。德國的歷史，是歐洲歷史的縮影。從羅馬時代的凱撒大帝，到中世紀的神聖羅馬帝國，再到近代的普魯士王國，德國一直是歐洲的權力中心。德國的風景，也是歐洲風景的縮影。從北部的北海，到南部的阿爾卑斯山脈，德國擁有豐富多樣的自然景觀。德國的文化，也是歐洲文化的縮影。從古典音樂到現代藝術，德國在文化領域都有著舉世矚目的成就。德國是一個充滿魅力的國家，值得你去探索和發現。

新加坡航空公司贊助 美麗寶島旅行團

由本港各大旅遊機構聯合舉辦之「美麗寶島」旅行團，將於下月出發。該團將由新加坡飛往台灣，為期十四天。旅行團將由新加坡飛往台北，然後前往基隆、台中、台南、高雄等地，最後返回新加坡。旅行團將由新加坡航空公司贊助，並由新加坡航空公司提供往返機票。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。

由本港各大旅遊機構聯合舉辦之「美麗寶島」旅行團，將於下月出發。該團將由新加坡飛往台灣，為期十四天。旅行團將由新加坡飛往台北，然後前往基隆、台中、台南、高雄等地，最後返回新加坡。旅行團將由新加坡航空公司贊助，並由新加坡航空公司提供往返機票。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。

由本港各大旅遊機構聯合舉辦之「美麗寶島」旅行團，將於下月出發。該團將由新加坡飛往台灣，為期十四天。旅行團將由新加坡飛往台北，然後前往基隆、台中、台南、高雄等地，最後返回新加坡。旅行團將由新加坡航空公司贊助，並由新加坡航空公司提供往返機票。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。

由本港各大旅遊機構聯合舉辦之「美麗寶島」旅行團，將於下月出發。該團將由新加坡飛往台灣，為期十四天。旅行團將由新加坡飛往台北，然後前往基隆、台中、台南、高雄等地，最後返回新加坡。旅行團將由新加坡航空公司贊助，並由新加坡航空公司提供往返機票。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。旅行團將由新加坡各大旅遊機構聯合舉辦，並由新加坡各大旅遊機構提供旅遊服務。



影留攝機德在前發出發團「團行旅島寶麗美」為圖

天後

映獻隆重

王片難災品出新最納華

！災火大最上史影電

你睇過 火燒 林未 本片 地攝 宣尼 鮑寧 維拉 露絲 碧琪 杜克

碧琪

碧琪

碧琪

碧琪

碧琪 碧琪 碧琪 碧琪

育教僑華

1978
中學會考試題預習專欄
明德社主編

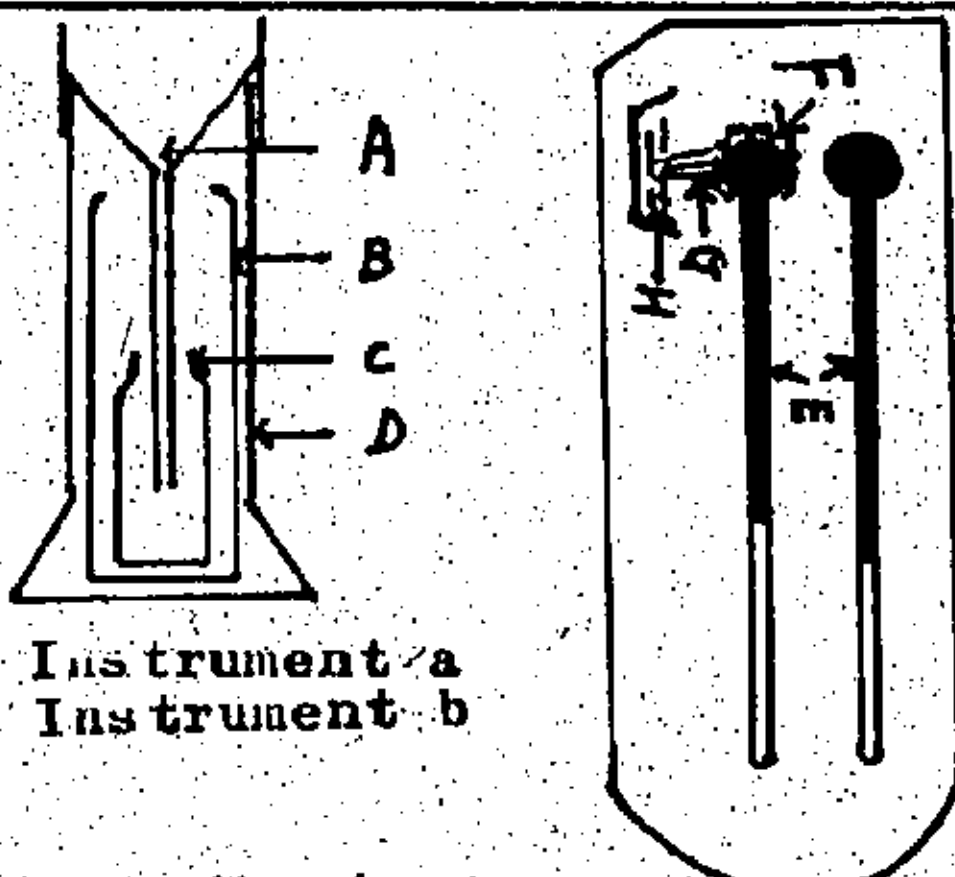
地理 (一) 李婉儀 黎仲豪

GEOGRAPHY (1)

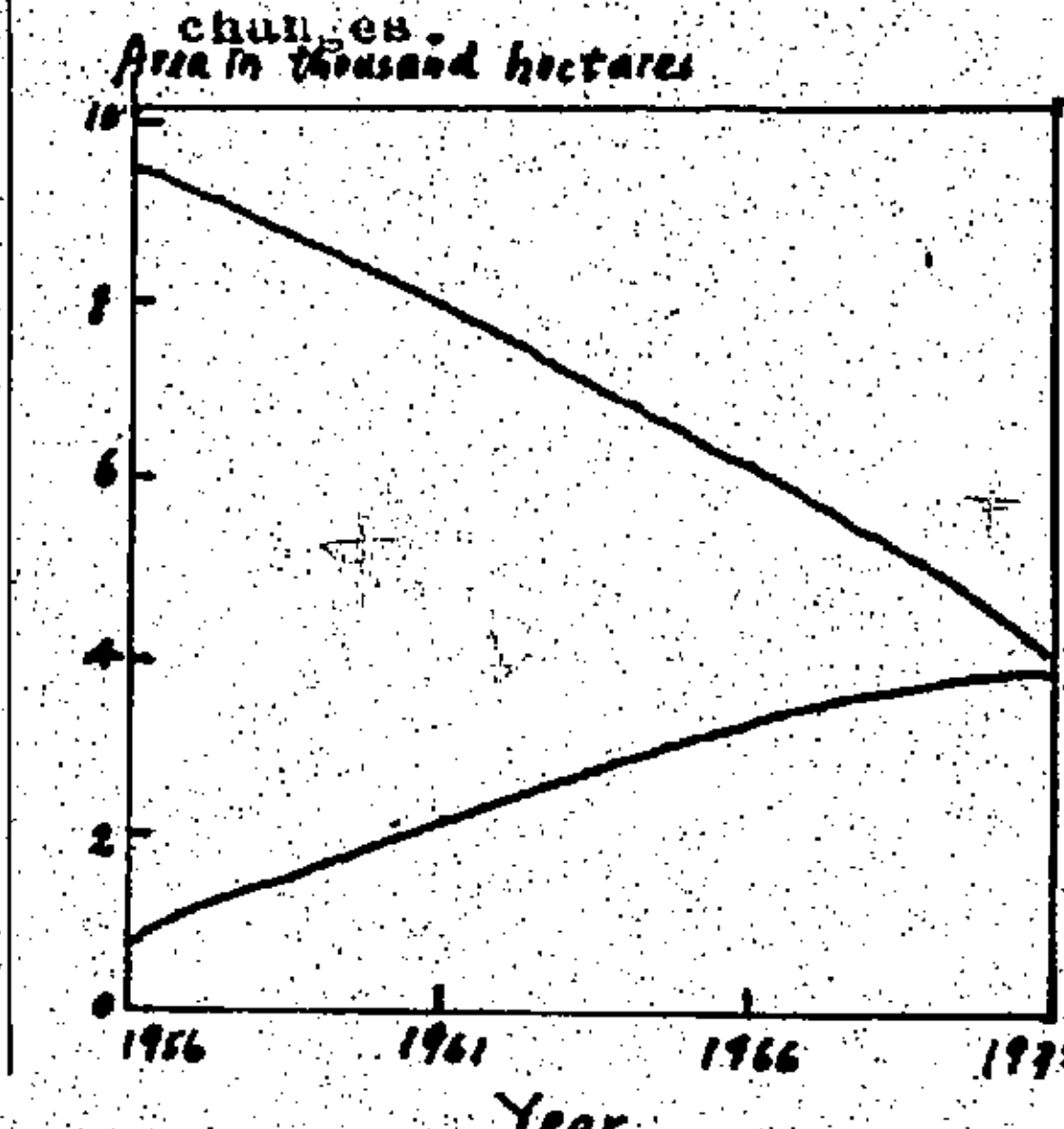
The main purpose of this series of exercises is to provide a revision for the students who have already acquired a basic knowledge in Geography. One or two essay questions will be set each time and the suggested model answers will be published in the following week. The questions, of course, cannot be a full coverage of the syllabus. However, the writer hopes that they can help you, a P. 5 student, to evaluate your ability to observe accurately, interpret systematically and to present your ideas logically.

Revision Questions:-

- Below are instruments found in a school weather station. Study them carefully and for EACH answer the following:



- Name the instrument.
- Label the parts marked by the letters.
- State and explain the function of it.
- Give an account of the setting up of it.



生物 (一) 梁永華

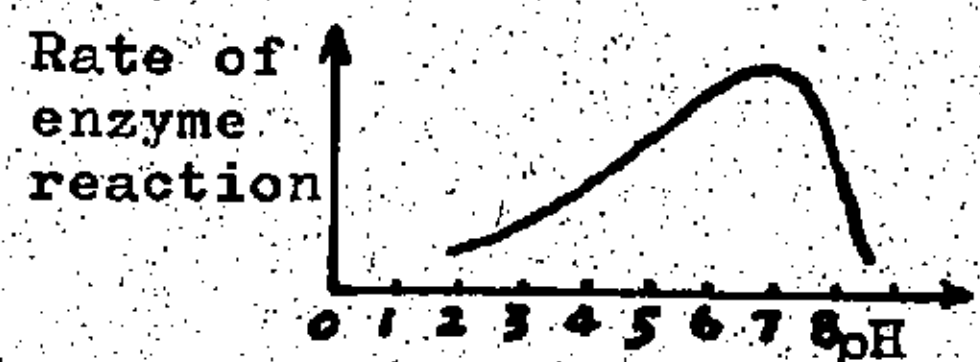
BIOLOGY (1)

The material in this series is organized in line with the Biology syllabus of the HKCEE. It aims at providing the students sitting for the 1978 HKCEE examination a programmed revision on the basic biological concepts and helping them to acquire skills in solving problems.

Unit ONE: Nutrition

- Multiple Choice Questions:
1. The digestive enzymes found in the stomach of human beings have a higher activity at:
A. 10°C/pH8 D. 30°C/pH3
B. 10°C/pH3 E. 50°C/pH7
C. 30°C/pH8

2. Which of the following statements is NOT correct for the graph below?



- A. The enzyme acts best at pH 7.
- B. The enzyme only functions at neutral medium.
- C. The enzyme works better in acid medium than in alkaline medium.
- D. The enzyme does not work at pH 1.

- E. The rate of reaction decreases rapidly from pH 7 to pH 9.

3. Which of the following is not an important factor for maintaining the healthy condition of the teeth?

- A. Calcium D. Vitamin C
- B. Phosphorus E. Vitamin D
- C. Vitamin B

4. Which of the following is a correct statement about vitamin?

- A. They are inorganic compounds.
- B. They are required in large quantities for a normal growth.
- C. They dissolve in oil.
- D. Plants obtain vitamins from the soil.
- E. Animals obtain vitamins from the food.

5. The following are the dental formulae of different types of mammals. Which would a herbivorous animal most likely possess?

- A. 2043/2044 D. 2032/1134
- B. 1143/0144 E. 3123/3122
- C. 3033/2133

6. Water is used by plants to:
(1) dissolve food
(2) maintain turgidity
(3) convert starch to glucose

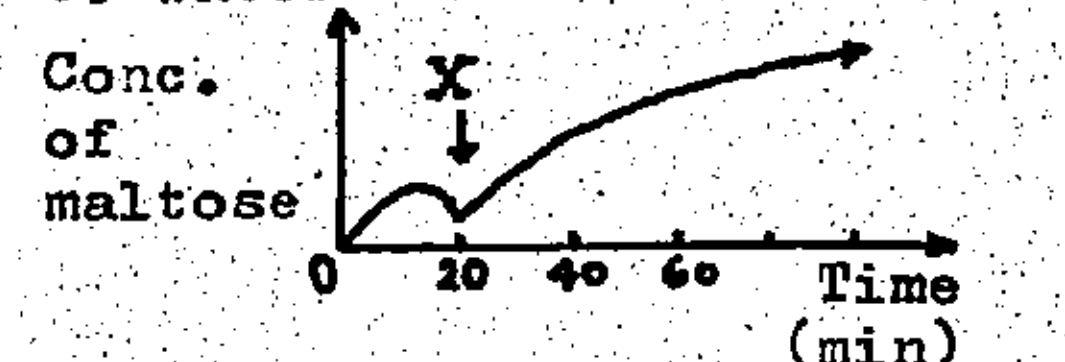
- A. (1) only
- B. (2) only
- C. (1) and (2) only
- D. (2) and (3) only
- E. (1), (2) and (3) only

7. Which of the following is not a heterotroph?

- A. frog D. algae

- B. rabbit E. mushroom
- C. tapeworm

8. After 20 min. incubation of saliva with starch solution in a test-tube, X was added. According to the following curve which shows the change of maltose concentration in the test-tube, X might be:
A. starch D. HCl
B. saliva E. maltose
C. water



9. Which of the following is not an excretory product of the body's metabolism?
A. water D. carbon dioxide
B. urea E. bile pigments
C. faeces

10. Animals I Plants II

The above diagram shows that animals supply plants with substance I and II. They are:
A. CO₂ and nitrogen
B. nitrogen and O₂
C. O₂ and bacteria
D. Bacteria and CO₂
E. Bacteria and nitrogen

1. D 2. B 3. C 4. E 5. A 6. E 7. D 8. A 9. C 10. A

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

- (請按地址往勞工處登記)
- 會計主任一名 女性, 月薪三千元。大學或大專畢業, 能操流利的英語及國語, 具多年在大公司擔任會計職位, 年終在三十至四十五歲, 在尖沙咀區工作。
- 銀行打字員一名 女性, 月薪八百元。高中畢業, 能操流利的英語及國語, 打字速度在四十五字以上, 在中西區工作。
- 簿記員一名 女性, 月薪九百元。高中畢業, 持有會計師公會中級簿記證書, 年終在二十五歲以下, 在中西區工作。
- 秘書一名 女性, 月薪九百元。高中畢業, 英文良好, 具一年以上打字經驗, 在中西區工作。
- 出口文員一名 女性, 月薪一千元。高中畢業, 具一年以上打字經驗, 年終在三十至三十五歲, 在中西區工作。
- 旅店管理員一名 女性, 月薪八百元。高中畢業, 具一年以上打字經驗, 年終在三十至三十五歲, 在中西區工作。

警察傳譯員

祇做份內事
房屋署工務處派員赴英請願

最近有消息指出, 房屋署工務處派員赴英請願, 要求改善房屋署工務處的工作。據悉, 該名派員在英期間, 曾向有關方面反映房屋署工務處的工作情況, 並要求改善。該名派員表示, 房屋署工務處的工作非常繁重, 且工作環境惡劣, 要求有關方面改善工作環境及提高待遇。

聖雅各福羣會為照顧工人子弟 舉辦學生廉價午餐

現已恢復正常供應

一餐一湯營養豐富每餐一元半

聖雅各福羣會為照顧工人子弟, 特設「工人子弟午餐」, 每日中午十二時至二時, 在會所內供應。午餐內容豐富, 包括一餐一湯, 營養均衡, 每餐收費一元半。歡迎工人子弟踴躍參加。

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

機構名稱	電話	地址
雅達	5-237171/4 3-684411	香港德輔道中廣生大廈2101室
安樂	5-266171 10-3 3-674001 3-1	香港德輔道中51號其昌大藥房三樓
半島	3-694951 10-3 5-249201 5-3	九龍彌敦道中環廣場808室
大地	3-33226 5-24133 6-3	香港德輔道中廣生大廈二樓
鐵行	5-263181 1-3	香港德輔道中廣生大廈二樓
安達	3-686231 5-248127	九龍彌敦道中環廣場三樓
康福	5-258131 4-3 3-693271 2-3	九龍彌敦道中環廣場三樓
世界	3-673121 5-225181	香港德輔道中廣生大廈二樓

本港八大旅遊機構, 信譽卓著, 歷史悠久, 專業旅遊, 服務週到。歡迎各界人士垂詢。



旅遊

TRAVEL PAGE

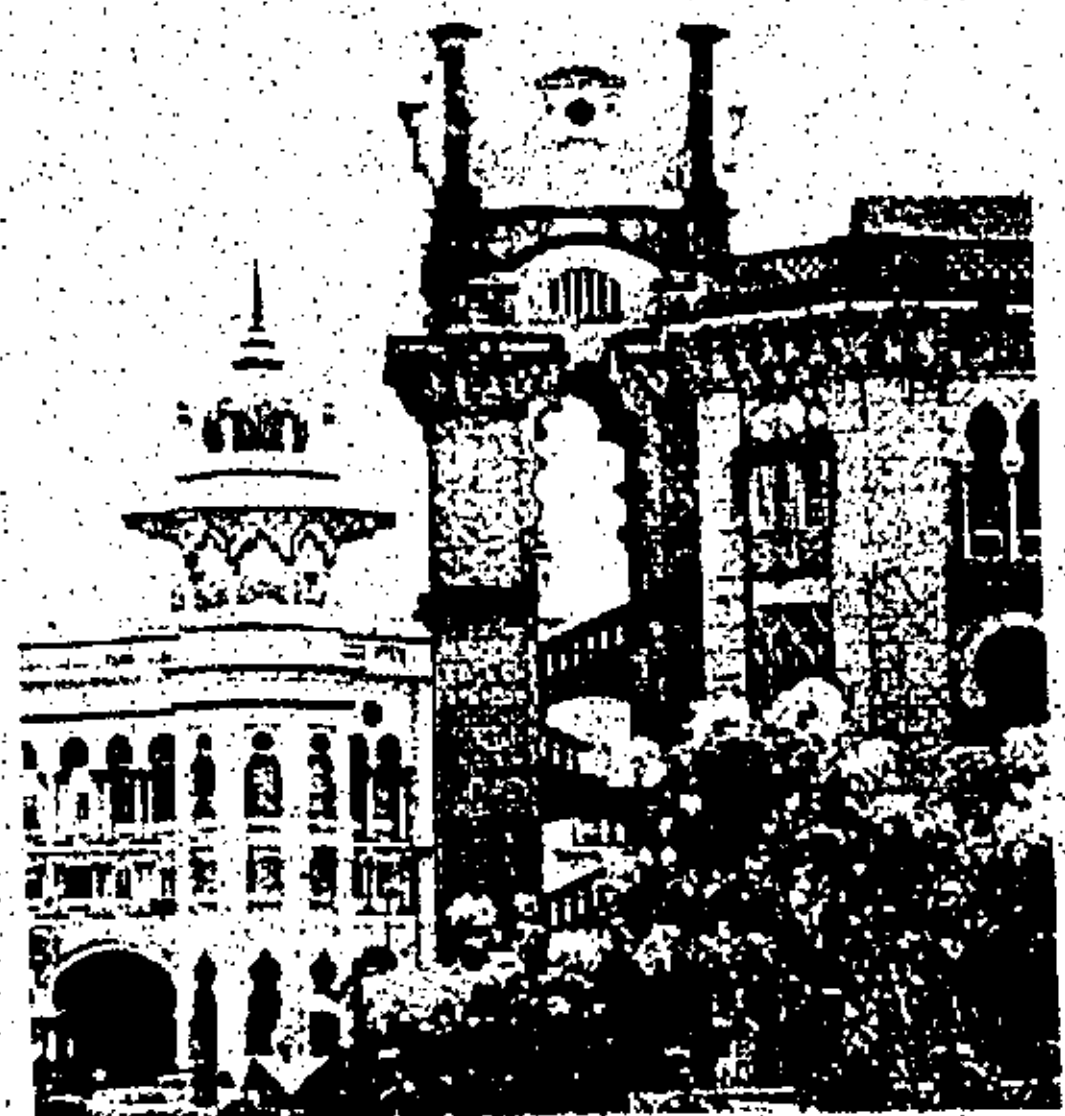
逢星期三出版

三大種族和諧相處 文化多姿多采

吉隆坡是座多民族、多文化、多采多姿的城市。在吉隆坡，你可以看到各種不同種族的人，他們和諧地生活在一起，共同創造了這座城市的繁榮與發展。

吉隆坡的多元文化，是其最顯著的標誌。這裡有馬來人、華人、印度人，還有其他種族的人。他們在語言、宗教、習俗等方面各有特色，但都共同生活在这个城市，相互尊重，相互包容。

在吉隆坡，你可以感受到濃厚的文化氛圍。從傳統的馬來建築到現代的摩天大樓，從古老的市場到繁華的商業區，每一處都散發著獨特的魅力。



站車火坡隆吉的名著

吉隆坡的多元文化，不僅體現在種族和宗教上，更體現在其豐富的文化生活。這裡有各種各樣的節慶活動，有精彩的表演藝術，還有令人垂涎的美食。

在吉隆坡，你可以品嚐到正宗的馬來美食，也可以品嚐到地道的華式料理。每一道菜都蘊含著深厚的文化底蘊，讓人回味無窮。

歷史悠久 古蹟特多

吉隆坡不僅是一個現代化的城市，更是一個擁有悠久歷史的古蹟之城。這裡散落著許多歷史悠久的建築和遺址，見證了城市的發展與變遷。

從古老的清真寺到現代的博物館，從古老的市場到繁華的商業區，每一處都散發著濃厚的歷史氣息。這些古蹟不僅是城市的寶貴財富，也是了解城市歷史的重要窗口。

蛇廟步步驚心 臥佛寺嘆觀止

吉隆坡的宗教文化同樣豐富多彩。這裡有各種各樣的宗教場所，吸引了眾多信眾前來朝拜。其中，蛇廟和臥佛寺更是其中的代表。

蛇廟以其獨特的宗教儀式和神秘的氛圍而著稱。而臥佛寺則以其宏偉的建築和莊嚴的氣氛而令人嘆為觀止。這些宗教場所不僅是信眾的聖地，也是遊客必去的景點。

赴日旅遊簽證三天辦妥 須具足夠經濟保證

對於計劃前往日本旅遊的遊客來說，辦理簽證是一個重要的步驟。好消息是，現在赴日旅遊簽證可以在三天內辦妥，但必須具備足夠的經濟保證。

申請簽證時，遊客需要提供相關的財務證明，以證明其有足夠的資金支付旅行費用。此外，還需要提供其他的相關材料，如護照、照片等。

在吉隆坡旅遊，除了參觀古蹟和體驗多元文化外，還可以享受當地的自然風光。吉隆坡擁有許多美麗的公園和自然景觀，是放鬆心情的絕佳去處。

從繁忙的都市中心到寧靜的自然環境，吉隆坡為你提供了多種選擇。無論是喜歡熱鬧還是喜歡安靜，你都能在這裡找到屬於自己的那片天地。

國家動物園出色 雲頂高原風景迷人

吉隆坡的國家動物園和雲頂高原是兩個不可錯過的景點。國家動物園展示了各種珍稀動物，而雲頂高原則擁有迷人的自然風景。

國家動物園是一個集教育、娛樂和保護於一體的場所。遊客可以在這裡看到各種珍稀動物，了解它們的生活習性和保護現狀。而雲頂高原則是一個風景如畫的地方，這裡有茂密的森林、清澈的溪流和壯麗的山景。



美味可口的沙茶

獅城新加坡 旅遊新地帶

新加坡是一個充滿活力的城市，擁有豐富的文化、美食和購物體驗。對於遊客來說，新加坡是一個不容錯過的旅遊勝地。

在新加坡，你可以感受到濃厚的文化氛圍，品嚐到地道的新加坡美食，還可以進行各種購物活動。新加坡的旅遊資源非常豐富，無論是喜歡熱鬧還是喜歡安靜，你都能在這裡找到屬於自己的樂趣。



地方旅遊商業 一舉兩得乘馬航

馬航為香港往外地經商人仕提供最佳服務。通過馬航，你可以輕鬆實現旅遊和商務的結合，節省時間和精力。

馬航提供多種航班選擇，覆蓋全球多個主要城市。無論是前往東南亞、歐洲還是亞洲其他地區，馬航都能為你提供舒適、便捷的飛行體驗。此外，馬航還為商務旅客提供多種優惠服務，如優先登機、額外行李等。



馬航，為香港往外地經商人仕提供最佳服務

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航。
電話：262281, 5-252321

- 專人機場迎接
- 在吉隆坡或檳城享受一頓精美豐盛晚餐或午餐。
- 贈送紀念品
- 特價購買物品
- 在吉隆坡抵達酒店時享受一杯奉送的精美飲品。
- 特價租賃汽車

每日祇收美金十四元
收費特廉享受多
(兩人一房)
或一房(單人房)。

- 一流酒店住宿
- 每日供應歐陸式早餐
- 每處地方來往機場接送
- 遊覽當地名勝風光


先施公司與本報辦

康樂家庭

第四屆時裝設計

佳作如林富創作

常服組入圍——熊健華，杜成禮
潔華，梅寶珠，翁大勝，楊煥霞，陳
珍，何寶珠。

成豐，東惠
 陳楚賢，劉寶
 徐澤林，朱
 性
 賽

 月。
 (五) 義剪初班
 義剪包括剪牙法、半
 截 A 字裙、襪袢、直
 身 A 字裙、女恤衫、腰
 衣、高腰裙，每週一、
 四晚上上課，每週四小時
 至十期畢業共三個月
 (此班限人數)。
 (六) 英文拼音班
 課程包括基本拼音
 法，逢星期六晚，全期
 三個月四十元。
 (七) 黃大仙夜校學
 期。(十月份)
 翰大利
 劉玉芳
 諧連理
 翰大利君與劉玉芳小姐於日中十二時，
 假跑馬地馬場烈教堂舉行婚禮。
 小婿系年有少，任職華英報館樂有限公司，劉
 小姐系出名門，約年三十，任職於本報編輯通訊
 每兩週晚，修畢初班課
 可獲補修進修中級，全
 期收費四十五元。
 (八) 英文專修班
 內容包括閱讀，文
 法，作文，學度相等於
 英文中學一年級，入學
 資格補完小學畢業之青
 年男女每週三晚，每月
 收費廿元。
 十一月份，急欲
 編載，中國民族舞等班
 全期三個月，學費五
 十元，逢星期六晚上課

C・德田夜校舉辦
 個月十五元。
 (三)編織班——
 逢週六晚上上課，全期三
 週，對於上述各夜校開
 辦之各課有興趣參加者
 可於週晚七時半至九
 時半，向本會報名。



來處於胸體裝飾。(合衆國際社)
 售價，本館一個才即脫。本館有

[illegible]

其將得因此影響病體。腰重脫落，也不肯放膽開運理腿之安插或否；否則一轉了期之閉關運靈膜之運但由於於腰之兩塊件一不瞭解決，實對人獨創意見。但總是難把握，應知任何，反而令自己甚覺受累。如果不能開放胸襟，沒有多大幫助的，化悲為喜雖然可增美感，但缺憾的女性，應當常保持快樂的人生觀，不要緊張，

晚報分類廣告刊戶
運抽獎揭曉

昨(廿)日稅務部聯合集行刊登開廣告謂茲抽獎券號二(三)日確本洋行相繼和郭瑞寶和羅先生流出的少應先登簡同批，抽出獎券名如下：

廣告大享
夜冷舖布廠
港大預料
STUDENTS
電話：-413787
電話：-587702
電話：-619562
電話：-413145

萬業大銀店字樓
電話：-413787

華僑文化

藝術中心現已啓用
鋼琴大師今夜演奏

鋼琴大師今夜演奏
朗奴史密夫在舊臣劇院登台

九龍明愛祝十週年
請李春融署長主禮

十四起一連開放三天歡迎參觀

德國著名長笛手
十月底港演奏

柏林電台安樂樂團
十月底港演奏

香港美術會年展
下月四日起舉行

香港美術會年展
下月四日起舉行

SOLDIER OF FORTUNE 冠金聲新方東
天明
五場盛大獻映
大戲院
主演：畢史賓沙、菲臘李萊

巴海教會沙田慶祝
「世界和平紀念日」
衆認唯宗教方能帶來世界和平

學海書樓中大校外部
盧國洪與陳湛銓講學

天明日
五場盛大獻映
大戲院
主演：湯馬士、羅賓

THE STING
WINNER 7 ACADEMY AWARDS
才元狀計千老

小鬼頭與大教頭
THE BAD NEWS Bears
隊勝當軍集以

銀都新普
江光慶
天明

獻映四院五
映盛大

生死交
決折交
！号！

演主·嬌夢狄琳梅·士利夫提史

七彩
開幕

長跑英雄

THE GIANT OF MARATHON

長跑英雄
馳騁萬里
請求救兵
千古留名

雷河聲
電勢折
崩江

震搏主
眩山客
川相

人骨利
面驚鐵
沙穿

為紀念馬拉松戰役
，奧林匹克世運會
特設馬拉松長跑競
賽項目直到今天。



<p>門金 地蔴油</p> <p>場五後最 部俱淫 樂婦</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>天今後最 劇到劇 主劉劉 英英 維維 利利</p> <h2>應召名冊</h2> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>四最後 場後星 場後星</p> <p>應召名冊</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>光新 慶普 H632959 角北 K 849977</p> <p>一選今新 天映天 利勝月</p> <p>映聯大威天明 片鉅史歷戰喜優反 役戰松拉馬</p>	<p>天今後最 戰喜反山 片海河壯</p> <h2>風雲甲午</h2> <p>映聯大威天明 片鉅史歷戰喜優反 役戰松拉馬</p>	<p>影倫 利 都敦 台舞</p> <p>場五後最 情如天 一觸即發</p> <h2>隔世奇緣</h2> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>黃金 嘉禾 皇后</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>平太 泰國</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>				
<p>明月 寶聲 娛樂</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>珠明 華文</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>華新</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>都銀 江珠 3 8911 87 3 023941</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>冠金 聲新 方東</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>昌南 寶國 步水深 K 208917</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>聲麗 都京</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>聲華 華大 華家</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>國華 總統</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>蘭亞 荷 翹 宮洲 活李 翠</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>年慈 慈觀 石寶</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	
<p>洋南 華南 5 737388 3 881755</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>華英 樂民 華麗</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>樂百 運海 H 702412 K 678091</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>聲樂 樂快 都新</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>聲凱 約紐 3-816656 5-768721</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>后帝 國帝 際國</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>映仍場五天今 片巨色彩海史歷優反</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>今最英 天後華</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>五最民 場後樂</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>今最麗 天後華</p> <p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>	<p>場五後最 肉出在 體賣上</p> <p>映起天明 仇驚海血</p>

[illegible]

四成
長率

[illegible]

追債

代辦四國匯兌
代辦三國匯兌
代辦六國匯兌
代辦七國匯兌
代辦八國匯兌
代辦九國匯兌
代辦十國匯兌
代辦十一國匯兌
代辦十二國匯兌
代辦十三國匯兌
代辦十四國匯兌
代辦十五國匯兌
代辦十六國匯兌
代辦十七國匯兌
代辦十八國匯兌
代辦十九國匯兌
代辦二十國匯兌
代辦二十一國匯兌
代辦二十二國匯兌
代辦二十三國匯兌
代辦二十四國匯兌
代辦二十五國匯兌
代辦二十六國匯兌
代辦二十七國匯兌
代辦二十八國匯兌
代辦二十九國匯兌
代辦三十國匯兌
代辦三十一國匯兌
代辦三十二國匯兌
代辦三十三國匯兌
代辦三十四國匯兌
代辦三十五國匯兌
代辦三十六國匯兌
代辦三十七國匯兌
代辦三十八國匯兌
代辦三十九國匯兌
代辦四十國匯兌
代辦四十一國匯兌
代辦四十二國匯兌
代辦四十三國匯兌
代辦四十四國匯兌
代辦四十五國匯兌
代辦四十六國匯兌
代辦四十七國匯兌
代辦四十八國匯兌
代辦四十九國匯兌
代辦五十國匯兌
代辦五十一國匯兌
代辦五十二國匯兌
代辦五十三國匯兌
代辦五十四國匯兌
代辦五十五國匯兌
代辦五十六國匯兌
代辦五十七國匯兌
代辦五十八國匯兌
代辦五十九國匯兌
代辦六十國匯兌
代辦六十一國匯兌
代辦六十二國匯兌
代辦六十三國匯兌
代辦六十四國匯兌
代辦六十五國匯兌
代辦六十六國匯兌
代辦六十七國匯兌
代辦六十八國匯兌
代辦六十九國匯兌
代辦七十國匯兌
代辦七十一國匯兌
代辦七十二國匯兌
代辦七十三國匯兌
代辦七十四國匯兌
代辦七十五國匯兌
代辦七十六國匯兌
代辦七十七國匯兌
代辦七十八國匯兌
代辦七十九國匯兌
代辦八十國匯兌
代辦八十一國匯兌
代辦八十二國匯兌
代辦八十三國匯兌
代辦八十四國匯兌
代辦八十五國匯兌
代辦八十六國匯兌
代辦八十七國匯兌
代辦八十八國匯兌
代辦八十九國匯兌
代辦九十國匯兌
代辦九十一國匯兌
代辦九十二國匯兌
代辦九十三國匯兌
代辦九十四國匯兌
代辦九十五國匯兌
代辦九十六國匯兌
代辦九十七國匯兌
代辦九十八國匯兌
代辦九十九國匯兌
代辦一百國匯兌

打字機

清貨平賣大量存貨貨式多特平盤用
家歡迎參觀選購請到：
永發打字機公司
中環皇后大道中19號(消防局側)
電話5-47766

樂聲琴行

獨家代理 BLUTHNER. ZIMMERMANN. LEGNICA. STEINER. KARL. MULLER. HERRMANN
原裝進口 德國鋼琴 原價 \$6,100 特價 \$3,900 歡迎分期 保用十年
香港：軒尼詩道244-246號 ①-742740 德輔道西231號 ①-455646
九龍：尖沙咀漆咸道129號 ①-692340, 德輔道中120號 ①-037968 ①-037862

科學井

專設技術 機器安裝 修理水渠 清理深井
天氣乾旱 制水將至 未雨綢繆 清理深井 修安水渠
5-279625-6 5-280238
辦生隆五金行

聖誕咭

歡迎同行索取樣本協財贈送
出品 1 各種精美咭片 歡迎出口
一雅文具製咭公司
中環士丹利街五八-六〇號大興
電話：H236382 H238537

PLATE 10
圖 10
工程圖一水電作供圖方料

個之多，連輪船并未檢閱，是否安全，立有保證牌可也。

昨晚十六日快開船，以其爲導，今年仍照舊一天，山頂咖啡館每年一度舉行開山大比賽，以爲導，今年仍照舊一天，日裡發下船方，爲導，迅速越過險灘，乃申請有經驗指輪人物是香港政府提撥，各大銀行行爲導，銀行有經驗人員，預先令所有有義務開火一百八十人之多，他們爲導，十六條隊，隊指輪一幅，每四人可以輪流當差，至于坐轎者亦係有經驗，爲物太爲，去年坐轎上名嬌女中，一九七二年香港小姐林長惠爲物。

招標開山比賽今年因路徑上頂面院爲起點，沿沙士達道經過海倫橋，沿加烈山及順道以迄禮仙站對面之山頂咖啡館，沙畫地戰前經過海倫橋，橋休歇地方。此賽辦法簡便由山頂咖啡館再返山頂醫院，誰先到過便是冠軍。

據女護士統緒史美得女士謂，今年抬轎已爲第三年，去年冠軍徐儒備，低十七分秒。

選擇者

兩市場管理講座

爲求使產品能够暢銷，
營商者一定要明瞭消費

讀

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣 期收費
(每日下午五時截稿)

方便

今日繼續分批發支票

專

華僑日報社助學金，香港黑髮會助學金，大拿利名掛三
元月二十號日起分批發給，各批援助同學，請照下列之編排，親到僑報社
活道一一〇號華僑日報社參閱編號，先取領取單，然後領取支票。
若爲幼年學生，請家長同來。

各同學須記緊

(一) 挑備學校發給之九月份學費收條。

(二) 申請人身份證或出批紙(申請人如無, 可携家長身份證)

(四) 第一次申請人必須親來簽名登記。

領取時間：上午十一時至下午一時
下午二時至五時半

香港賽馬會助學金

分發日期：
廿二日 第四批
廿三日 第六批
廿四日 第八批

分發日期
廿五日第十至十一批
廿六日第十二至十三批
廿七日第十四至十五批


華僑日報讀者助學金

分發日期：廿九日第一至二批
三十日第三至四批
三十一日第五至六批

以上各批獲助同學如仍未領到


注意：
支票請速於十月三號四號及五號三天內到來補領

<p>時代旅遊公司 5-440840 5-439919 中環皇后大道中 267-275號記大廈1002室電綫報按10字</p> <p>美加澳洲 旅遊探親 簽證週24 小時辦妥</p> <p>特快中華民國護照\$180綠印同價 印尼旅遊探親經商快證綠印均可 泰證020法國簽證\$100比利時300</p> <p>有出團居住五年 有出團居住五年 可辦理護照化 入籍領英屬護照</p> <p>英國護照</p>	<p>金門 K 942821 K 946441</p> <p>台灣 菲島 韓國</p> <p>九天 \$ 1460 七天 \$1380 逢星期六日出發五天 \$1180</p> <p>七天 \$ 1190 五天 \$1100 9月24, 27 10月3, 6, 9, 12, 15, 20, 24</p> <p>五天 \$ 1790 四天 \$1690 逢星期五、六出發</p> <p>特快台證 廉價機票 百貨配售</p> <p>旺角彌敦道684號 邵氏大廈610室</p>	<p>旅遊探親散客最多綠印均可各地廉價機票</p> <p>英國護照 特快入台護照130 中華民國護照180 凡屬香港 澳門 一年 者均可 旅遊探親：美加澳洲紐特快簽證 代辦居港延期：星馬泰大菲律賓證</p> <p>遠東機構：香港中環皇后大道中211室 電話：2201821 2201815 2201810 2201817 2201818 分行九龍旺角彌敦道677恒生銀行大廈1304室 950388</p>	<p>海明威 旅遊公司 K958547 K958807 彌敦道655號胡士生行801室 假日照常</p> <p>菲律賓 七天 \$1290 五天 \$1100 台灣 七天 \$1930 九天 \$1480 逢星期六出發 專人領隊 曼谷 五天 \$1599 六天 \$1680 CI簽證免費 韓國 五天 \$1890 四天 \$1750 逢星期五、六出發</p> <p>特快台證 廉價機票 百貨配售</p>	<p>一明旅行社有限公司 九龍北京道57號1403室 3-675681, 663993, 6710</p> <p>每兩週出發 台北七天 \$1750 日本七天 \$1350 香港七天 \$2650 東京六天 \$2290 韓國四天 \$1750 台灣四天 \$3250 泰國六天 \$1680</p> <p>菲律賓 七天 \$105</p> <p>住鄉村急流，皇宮，松樹等 羅馬尼拉，文化村，官勝騰 峇格里拉 專人領隊，保證滿意 專辦菲律賓 C1簽證 9月24, 30日 10月6, 12, 18, 24</p>
--	--	--	--	--

 <h2 style="text-align: center;">好晨星·菲羅遊</h2> <p style="text-align: center;">菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1,190</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、碧瑤夏連娜海濱、文蘭館、渡假勝地、菲島文化村、海上賭博、自勝灘金銀沙灘、多間酒吧夜總會、住宿五晚豪華套房、如馬尼拉花園大酒店、富宮假日大酒店等。 本團採用豪華波音 707 客機，在機上并免費招待香檳。</p> <p>日期：10月18、24、30日 11月5、11、17、23、29日 12月5、11、17、23、28日</p> <p style="text-align: right;">特別增增一團 10月12日 出發</p>	<h3>曼谷(古城)芭堤雅</h3> <p>六天超級團 \$1,590</p> <p>遊著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化館及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住假日及麗澤大酒店 逢星期六、日、依時出發。</p>	<h3>台灣九天環島豪華團</h3> <p>遍遊寶島名勝，住最佳酒店如圓山新館、阿里山賓館、芝蔴坡大酒店等、多晚豪華夜總會、逢星期六出發</p> <p>七天 \$1,550 九天 \$1,750</p>	<h3>韓國釜山慶州五天超級豪華團</h3> <p>內容最充實，節目最精彩，住最豪華之巴爾沙大酒店，逢星期五、依時出發 \$1,690</p>	<h3>台灣九天海陸空遊</h3> <p>遍遊寶島名勝，乘坐豪華客輪、全新安排，年青人最佳渡假團、逢星期五、依時出發</p> <p>七天 \$1,450 九天 \$1,599</p>	<h3>韓日五天超級豪華團</h3> <p>遊福岡、寧波、釜山及板門店、逢星期五出發 \$1,790</p> <p>韓國四天豪華團 逢星期六出發 \$1,750</p>
<p style="text-align: center;">星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p> <p>地址：中環皇后大道中64號連千禧大廈1104-1105室 電話：6-2430680 249785 249622 256973</p>	<h3>日本(本州)七天超級豪華團</h3> <p>包括東京、京都、箱根、富士山、京都、奈良、大阪、萬博公園、寶塚等。 住豪華酒店，逢星期六出發 \$2,650 九州廣見島七天團 24/9 \$2,890</p>	<h3>星馬七天豪華團</h3> <p>暢遊檳城、吉隆坡、芙蓉、馬六甲、新加坡著名名勝、多晚夜總會、一流大酒店</p> <p>\$2,620 10月21日 11月11、25日 12月21、23、24日</p>	<h3>馬星泰十一天超級團</h3> <p>暢遊三國名勝，及著名之雲頂高原、芭提雅等勝地、多晚豪華夜總會、住豪華大酒店</p> <p>\$3,250 10月21日 11月11、25日 12月21、23、24日</p>	<h3>美國西岸十天豪華團</h3> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市等、住假日及希爾頓大酒店、中菜膳食、專人保潔。\$4,990</p> <p>日期：12/11、23/10、12/11、24/12 美國檀島探親團 包括夏威夷觀光及洛杉磯來回機票。只收 \$3,990</p>	<h3>美加十四天豪華團</h3> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市、渥太華等、住假日及希爾頓大酒店、中菜膳食、免費簽證及專人保潔。</p> <p>日期：12/11、23/10、12/11、24/12 特價 \$5,990</p>

最值得信赖
的標誌

Fantastic Philippine
笑哈哈
菲島豪華團



\$1188 七天暢遊 **菲律賓**

馬尼拉—碧瑤—蠟島樂園—百勝灘

飛機來回碧瑤,免除長達六小時巴士顛簸之苦,暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、菲島文化村、百勝灘瀑布,豪華海上賭場,艾蘭娜渡假勝地遊覽最新渡假地—蠟島樂園,參觀精采廟宇,住宿五星酒店,如馬尼拉花園、夏宮假日、新松園等,四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共舞。

節目應有盡有
行程力求創新

聯耀旅運公司 電話: 5-266681-4(4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室

聯達旅運公司 電話: 3-661142, 3-662027
九龍尖沙咀漢口道14號樓漢大廈804室

(辦公時間: 上午9時至下午7時)

出發日期
(1977年)

10月	6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30日
11月	2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日
12月	2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 29日

聖誕節加班6天
12月19, 24, 29日
(1978年)

1月	4, 6, 10, 12, 16, 22, 24, 28, 30日
----	-----------------------------------

美國西岸 十一天

HK\$5,290

全程遍遊檀香山, 羅省, 環球片場
 迪斯尼樂園, 三藩市。
 10月22日 (餘額無多)

八天勝九天 中華之光

台灣八天環島豪華遊
 中華航空公司 鼎力贊助

費用 **\$1,690** *逢星期日出發*

《本團三大特點》：
 1. 台灣全線精華。2. 八天勝九天。3. 台灣全線精華。
 3. 國內附贈山景豪華別墅, 凡來來香港旅遊。
 獲可贈送時時可用之附贈別墅。凡來來香港旅遊。
 住宿團山新館、希爾頓、涵碧樓、華王。

銀 菲 假 期

菲律賓(碧瑤)七天 \$1190
 住宿馬尼拉花園、新松、熱帶皇宮大酒店
 10月18、24、30日團, 特價酬賓, 減收100元
 11月5、17、23、29日尚有餘額。

採用最先進之 **747SP**
 豪華特快客機直航美國



客機的優點

- 1. 沿途不停東京或成美機場
- 2. 直飛台北、內金山或羅省, 只需12小時
- 3. 香港登機, 中途不必轉機, 原機直達

包四
散海

四季風旅行社

香港德輔道中國際大廈2204室

* 旅遊部電話 : 5-432277 * 票務部電話 : 5-457181, 5-451094

旅行團

香港出發

999

1690

1750

1830

1970

1990

1750

1990

上海旅遊公司

香港國際大廈1702室

華僑日報讀者
廉價機票服務

專用電話
5-447130

代運各地
特價機票
直接發售
歡迎垂詢

詳情請向
上海旅遊公司

福祥旅遊 3-695091-3

台灣 環島豪華團 \$1750
逢星期六出發

曼谷之旅 五天豪華
CI簽證免費 \$1599

菲島 七天豪華團
(六天夜總會) \$1280

代辦泰、馬、台、印特快簽證
代售各地機票

台 證 \$140 泰 證 \$240

彌敦道298-9號 嘉利大廈1508

遊艇

大小俱備
303577
307978

台韓日機票 百貨

四海旅遊貿易公司

九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20字(近海山街道口) 假日照常

K 308817 K 306710 K 300613

海外旅遊平機票 世界各國簽證

香港皇后大道中35號商業大廈1樓102室 246196/7 233847 奧

美國 880	日本 370	加拿大 980	專辦澳洲美加歐洲特
歐洲 1280	曼谷 190	英國 1100	台灣證 \$230 法國
澳洲 1300	台北 280	耶加達 950	泰國證 \$130 馬尼
紐約 1500	星馬 680	馬尼拉 190	菲律賓 \$105 日本

特價機票

如：香港747 往
美加台特快簽證

旅遊公司 香港彌敦道506
電話：5-440550 448271

菲 主 恩 社

九 天 \$1050

九 天 \$990

西洋菜街海石酒家十樓
858338 858002

免費代辦各國簽證 四季平機票

香港皇后大道中卅五號商業大廈908室 5-239147 5-254272 5

英國 1140	加拿大 980	美國 890	台灣團 950	曼谷 990
星加坡 690	澳洲 1300	歐 美 1290	菲島團 990	美加 990
台北 290	日本 370	曼谷 1290	馬尼拉 2090	歐洲 990
馬尼拉 190	紐約 1510	耶加達 970	代辦美加入學	

<p>萬能旅行社</p> <p>電話：(852) 2533855 / 2533944</p> <p>曼谷七天：1190 日本本州六天：2190</p>	<p>美加</p> <p>菲島 \$1750 澳洲 \$2380</p>	<p>第一健診中心</p> <p>台北九龍橋三線20號合資大樓 九樓 電話：7524415 - 7</p>	<p>電子錶 全港九最男女庄200%</p> <p>LED電子石英表每隻\$2元\$3元\$5元\$10元\$20元。LCD液晶每隻\$40元\$65元\$70元\$75元。太陽能液晶自動錶每隻\$90元\$95元。另有由全世界時鐘廠、美國、德國、英國、1/100秒計時器、手錶、掛鐘、檯鐘、電錶、各種名錶、名牌手錶、名廠手錶、本公司、6885744、6883211，上午11時至凌晨10時，地點：百誠商務地庫（嘉禾戲院及榮樂戲院對面，萬興商場後面）。</p>
--	---	--	---

惠刊本報分類廣告

請撥電話

5-221583

信用第一

往台灣 可帶法百貨

凡帶免稅納稅合法百貨用品，價廉簡便，包退還貨，十足退款。

機票 600 快櫃 \$120 理想旅行團 4天 \$990 7天 \$1190 9天 \$1290

台灣帶貨

包辦包銷包運包稅包關

物超所值

重慶市陝西街48號惠豐商店

電話：577-6617

特平機

英美加包機、泰國特快

台北 香港 廣州 汕頭 廈門 福州 上海 北京 天津 濟南 煙台 青島 大連 長春 哈爾濱 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 台北

每星期六 每星期日 每星期一 每星期二 每星期三 每星期四 每星期五

1450 1390 1390 1390 1390 1390 1390

康樂旅遊公司

重慶市陝西街48號

電話：577-6617

三期星

WAH KIU YAT PO

吉樓招租
二十號樓上三層有廳廳大車房
電話：H-282019

吉樓出租
齊全兩房兩廁有廚房有廳有窗有冷氣
電話：H-282019

旺舖招租
招租舖位近廟街
電話：H-282019

維愛樓
北向南兩房兩廁有廚房有廳有窗有冷氣
電話：H-282019

羅便臣道尾
有便租屋
電話：H-282019

工場分租
六百餘呎至式
電話：H-282019

寫字樓
六百餘呎至式
電話：H-282019

新廠廉租
新廠廉租
電話：H-282019

中區大廈寫字樓
三百餘呎、七百餘呎、廉租
電話：H-244133

吉樓招租
二十號樓上三層有廳廳大車房
電話：H-282019

吉樓出租
齊全兩房兩廁有廚房有廳有窗有冷氣
電話：H-282019

旺舖招租
招租舖位近廟街
電話：H-282019

維愛樓
北向南兩房兩廁有廚房有廳有窗有冷氣
電話：H-282019

羅便臣道尾
有便租屋
電話：H-282019

工場分租
六百餘呎至式
電話：H-282019

寫字樓
六百餘呎至式
電話：H-282019

新廠廉租
新廠廉租
電話：H-282019

中區大廈寫字樓
三百餘呎、七百餘呎、廉租
電話：H-244133

北角地王
旺舖平租
英皇大道大張吉舖
舖位連大露台
舖位三百餘呎內兩
單廉價出售
請電：H一七二

西區中心大廈
德輔道西40至50號18樓寫字樓
五百至一千尺數單位，出租，請
本大廈1802室洽商。
電話：5491821 491923-4

香港仔黃竹坑
三座六樓出租
單位大，有露台
交通方便，有
巴士，有學校
01168 陳先生
7716 陳先生

地王單邊
旺舖

對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院
對面華康醫院

北角地王
旺舖平租
英皇大道大張吉舖
舖位連大露台
舖位三百餘呎內兩
單廉價出售
請電：H一七二

西區中心大廈
德輔道西40至50號18樓寫字樓
五百至一千尺數單位，出租，請
本大廈1802室洽商。
電話：5491821 491923-4

香港仔黃竹坑
三座六樓出租
單位大，有露台
交通方便，有
巴士，有學校
01168 陳先生
7716 陳先生

[illegible]

出工

九堂通大
二午合角
七夜合地
元來吹地
在龍吹地
午十
時足
百天

別墅灣綫銀

海藏美風 景宜人
九龍清水灣道地段326
全屋連傢俬出租 3-676133

租廠

油塘
廉租廠

廠房招租

新蒲崗三祝街
百勝工廠大廈
三樓壹萬五千
呎接洽處 6023
61023 戚小姐

[illegible]

尖沙咀二樓
 金巴利道二樓
 新舖九萬吉吉

出國樓售
 恆福街二樓
 往來香港分租

洋樓急讓
 士勿街二樓
 往來香港分租

葵涌洋樓
 葵涌葵興街
 往來香港分租

旺樓平售
 葵興街二樓
 往來香港分租

新舖九萬吉吉
 金巴利道二樓
 新舖九萬吉吉

美孚二層
 美孚二層
 美孚二層

出國急讓
 恆福街二樓
 往來香港分租

官塘工業
 官塘工業
 官塘工業

洋服招頂
 葵興街二樓
 往來香港分租

寫字樓售
 葵興街二樓
 往來香港分租

新舖九萬吉吉
 金巴利道二樓
 新舖九萬吉吉

[illegible]

大埔 520 呎 另 天合
 481 830 吳洽
 6-779267
 錦綉花園
 大小單位
 轉售
 隆輝公司
 6-779267
 新邨
 恒昌
 近九龍城碼頭
 三層高
 一房三廁
 電話 K658933
 土庫有廚房及廁所
 業主急售

[illegible]

香港芭芭蘭學校
新嘉坡分校
香港芭芭蘭 土庫
十月八日開課
上課地點：新嘉坡南橋
查詢電話：3-677396 (三五七時)

東海日文
高級會話專門學校
石川 敬子 校長
香港灣仔軒尼詩道352號一樓
辦公：早7-9時 晚6時30-10時

英語補習
英語補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

日語
日語補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

英婦
英婦補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

社交舞
社交舞補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

鋼琴結他
鋼琴結他補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

新巴黎琴行
新巴黎琴行
九龍彌敦道223號
電話：2722333

雅典鋼琴學院
雅典鋼琴學院
九龍彌敦道223號
電話：2722333

國畫
國畫補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

鑽石鑲
鑽石鑲嵌中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

作文
作文補習中心
九龍彌敦道223號
電話：2722333

大華電專
大華電專
九龍彌敦道223號
電話：2722333

[illegible][illegible][illegible][illegible]

元朗同益公司啓事

本公司之股票，因不慎遺失，除聲明作廢外，特此聲明。

元朗同益公司啓

聲明

本人不慎遺失股票一張，號碼為九七五五，特此聲明作廢。

聲明人：胡國興

啓事

黃兄：本人不慎遺失股票一張，號碼為九七五五，特此聲明作廢。

聲明人：黃國興

啓事

本人不慎遺失股票一張，號碼為九七五五，特此聲明作廢。


聲明人：黃國興

加拿大中學

SCARBOROUGH CHRISTIAN SCHOOLS

地址：九龍彌敦道一五八號

[illegible]


中醫藥博物館
 地址：香港中環皇后大道中200號
 電話：(852) 2802 2222
 傳真：(852) 2802 2223
 網址：http://www.cmhmuseum.org.hk

